



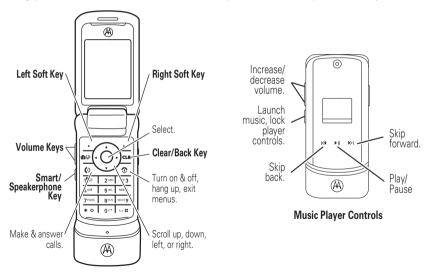


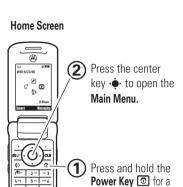
www.motorola.com

English

HELLOMOTO

Introducing your new **MOTO**KRZR™ K1m wireless phone. Here's a quick anatomy lesson.





few seconds or until the display lights up to turn on your phone.



Motorola, Inc. Consumer Advocacy Office 1307 East Algonquin Road Schaumburg, IL 60196

1-800-331-6456 (United States)

1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired)

1-800-461-4575 (Canada)

www.hellomoto.com

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest

available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by Motorola, Inc. under license. All other product or service names are the property of their respective owners.

© Motorola, Inc., 2006.

Caution: Changes or modifications made in the radio phone, not expressly approved by Motorola, will void the user's authority to operate the equipment.

Manual number: 6809502A01-A

contents

menu map 6 Use and Care 8 essentials 9 about this guide 9 battery 10 turn it on 12 adjust volume 13 make a call 13 change call alert 14 view your phone number 14 main attractions 15 airplane mode 15 MP3 music player 15 take & send photo 26 record & play video clip 28	send multimedia message 30 receive multimedia message	lock/unlock phone 55 lock/unlock keypad 55 if you forget an unlock code or security code . 55 customize 56 ring styles & alerts 56 answer options 57 wallpaper 57 display brightness 56 display timeout 56 backlight 56 AGPS & your location . 56 AGPS limitations & tips 56 conserve battery 66 change active line 67
Use and Care 8 essentials 9 about this guide 9 battery 10 turn it on 12 adjust volume 13 make a call 13 answer a call 13 change call alert 14 view your phone number 14 main attractions 15 airplane mode 15 MP3 music player 15 take & send photo 26	30 receive multimedia message	lock/unlock keypad 5 if you forget an unlock code or security code . 5 customize 5 ring styles & alerts 5 answer options 5 wallpaper 5 screen saver 5 display brightness 5 display timeout 5 backlight 5 talking phone settings . 5 AGPS & your location . 5 AGPS limitations & tips 5 conserve battery 6 calls 6

redial61	handstree 83
automatic redial 61	data & fax calls 84
silence a call alert 62	network 85
emergency calls 62	personal organizer 86
use AGPS during	security88
emergency call 62	fun & games 88
recent calls 63	service & repairs 90
notepad 64	Specific Absorption Rate
return unanswered call 65	Data 91
attaching a number 65	Safety and General Infor-
speed dial 65	mation 94
1-touch dial 66	
voicemail 66	Motorola Limited Warranty for the United States and
other features 67	Canada99
advanced calling 67	
messages 68	Hearing Aid Compatibility
contacts 70	with Mobile Phones 103
personalize 75	Information from the World
call times & data volumes	Health Organization . 104
80	Smart Practices While Driv-
Bluetooth® wireless	ing 106
connections 82	index 108

menu map

main menu



Messaging

- Voicemail
- Create Message
- Message Inbox
- Drafts Outbox
- Quick Text
- Browser Alerts







Recent Calls

- Received
- Dialed
- Notepad
- Call Times
- Data Times
- Data Volumes



- Camera
- Pictures
- Sounds
- Video Camera
- Videos
- MP3 Player



Tools

- Calculator
- Datebook
- Voice Records
- Alarm Clock
- Airplane Mode

Settings

(see next page)

This is the standard main menu layout. Your phone's menu may be a little different.

Phone Status

- Mv Tel. Number
- Active Line
- Battery Meter Storage Devices
- Other Information

settings menu



Ring Styles

- Style
- Style Detail



Personalize

- Home Screen
 - Main Menu
- Skin
- Greeting
- Wallpaper
- Screen Saver
- · Sound Settings



- In-Call Timer
- Answer Options
- MSG Alert



- Security Phone Lock
 - Lock Keypad
 - Lock Application
 - Restrict Calls
 - New Passwords

Initial Setup

- SpeakerPhone
- Auto Redial
- Display Timeout
- Backlight
- TTY Setup
- Scroll
- Language
- Battery Save
- Brightness DTMF
- Hyphenation
- Master Reset
- Master Clear



- Current Network
- Set Mode
- Service Tone
- Call Drop Tone



- Auto Answer
- Auto Handsfree
- Power-off Delay
- · Charger Time

Headset

- Auto Answer
- Voice Dial



- Location On
- 911 Only



Connection

- Incoming Call
- Bluetooth Link
- USB Settings

Use and Care

To care for your Motorola phone, please keep it away from:

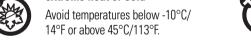


liquids of any kind

Don't expose your phone to water, rain, extreme humidity, sweat, or other moisture



extreme heat or cold





microwaves

Don't try to dry your phone in a microwave oven



dust and dirt

Don't expose your phone to dust, dirt, sand, food, or other inappropriate materials



cleaning solutions

To clean your phone, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.



the ground

Don't drop your phone.

essentials

CAUTION: Before using the phone for the first time, read the *Important Safety and Legal Information* included in the gray-edged pages at the back of this guide.

about this guide

This guide shows how to locate a menu feature as follows:

Find it: • > Recent Calls > Dialed

This example shows that from the home screen, you must press the center key $\hat{\bullet}$ to open the main menu, scroll to **Recent Calls**, then scroll to and select **Dialed**. Press $\hat{\bullet}$ to scroll

and the center key • to select a menu option.

symbols



This means a feature is network/ subscription dependent and may not be available in all areas. Contact your service provider for more information.



This means a feature requires an optional accessory.

battery

battery tips

 Battery life depends on the network, signal strength, temperature, features, and accessories you use.

Always use Motorola
Original batteries and
chargers. The warranty
does not cover damage
caused by non-Motorola batteries and/
or chargers.

- New batteries or batteries stored for a long time may take more time to charge.
- When charging your battery, keep it near room temperature.
- When storing your battery, keep it uncharged in a cool, dark, dry place.

- Never expose batteries to temperatures below -10°C (14°F) or above 45°C (113°F). Always take your phone with you when you leave your vehicle.
- It is normal for batteries to gradually wear down and require longer charging times. If you notice a change in your battery life, it is probably time to purchase a new battery.

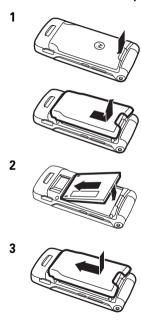


Contact your local recycling center for proper battery disposal.

Warning: Never dispose of batteries in a fire because they may explode.

Before using your phone, read the battery safety information in the "Safety and General Information" section included in this guide.

install the battery



charge the battery

New batteries are shipped partially charged. Before you can use your phone, you need to install and charge the battery as described below. Some batteries perform best after several full charge/discharge cycles.

To charge using the charger:

1 Insert the charger into the USB connector on your phone as shown.



- 2 Plug the other end of the charger into the appropriate electrical outlet.
- When your phone displays **Charge Complete**, remove the charger.

Tip: You can safely leave the charger connected to the phone after charging is complete. This will **not** damage the battery.

When you charge the battery, the battery level indicator at the upper right of the screen shows charging progress. At least one segment of the battery level indicator must be visible to ensure full phone functionality while charging.

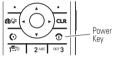
To charge from your PC:

You can charge your battery by connecting a cable from your phone's mini-USB port to a high-power USB port on a computer (not a low-power one such as the USB port on your keyboard or bus-powered USB hub). Typically, USB high-power ports are located directly on your computer.

Both your phone and the computer must be turned on, and your computer must have the correct software drivers installed. Cables and software drivers are available in Motorola Original data kits, sold separately.

turn it on

- **1** Open your phone.
- 2 Press and hold the power key for three seconds.

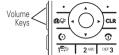


The phone may require several seconds to power on.

3 If necessary, enter your four-digit unlock code (the last four digits of your phone number) and press **OK** to unlock the phone.

adjust volume

Press the up or down volume keys to:



- increase or decrease earpiece volume during a call
- increase or decrease ringer volume setting when the home screen is visible (phone must not be in a call and flip must be open)
- silence an incoming call alert

make a call

Note: You must dial the phone number from the home screen. See page 42.

1 Dial the number.

Tip: If you make a mistake, press the clear key to delete the last digit. Press and hold to clear all digits.

- 2 Press (1) to make the call.
- 3 Press to end the call.

Tip: Closing the flip also ends the call unless you are using the speakerphone feature (see page 53).

answer a call

- 1 Press (to answer.
- 2 Press to end the call.

Tip: You can set the phone to answer calls when you open the flip:

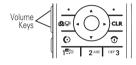
Find it: •• > •* Settings > In-Call Setup > Answer Options > Open To Answer

Note: If the phone is locked, you must first enter your four-digit unlock code to answer the call.

change call alert

phone flip open

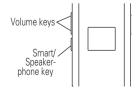
From the home screen, press the down volume key to switch to lower call alert volume,



then switch to vibrate and, finally, to silent alert. Press the up volume key to cycle back from silent alert to vibrate and then to the lowest alert volume setting.

phone flip closed

Press the up or down volume key for two seconds, then press the smart/speakerphone key to scroll



through alert styles: Loud, Soft, Vibrate, Vibe then Ring, and Silent. Alert styles are shown on the external display.

After scrolling to the desired alert style, press the up or down volume key to save the setting and return to the home screen.

view your phone number

To view your phone number from the home screen:

Press CLR #.

or

• Press • > ₩ Settings > Phone Status > My Tel. Number.

While you are on a call, press **Options**, then select **My Tel. Number**.

main attractions

You can do much more with your phone than make and receive calls!

airplane mode

Note: Consult airline staff about the use of **Airplane Mode** in flight. Turn off your phone whenever instructed to do so by airline staff.

Airplane mode turns off your phone's calling features in locations where wireless phone use is prohibited. You can use the phone's other non-calling features in airplane mode.

Find it: • > Tools > Airplane Mode > Airplane Mode > On or Off

Your phone can prompt you to activate or deactivate airplane mode each time you turn on the phone:

Find it: • > Tools > Airplane Mode > Prompt at Startup > On or Off

MP3 music player

Use your phone's MP3 music player to play MP3 music files that you copy to your phone or to an optional memory card (see page 33).

If you have a memory card in your phone, the music player uses it as its default storage device for music. If you do not have a memory card, the player uses phone memory.

Note: You can use the **Sounds** option of the **Media Gallery** (see page 89) to listen to music files in formats other than MP3. However, the **Sounds** option does not include all of the capabilities of the MP3 music player.

load music

To copy music from a computer to your memory card, see page 34.

Some wireless providers offer services that allow you to buy and download music from a Web site. Contact your wireless provider for more information.

Note: If you download a copyrighted file and store it on your memory card, you can use the file only while your memory card is inserted in your phone. You cannot send, copy, or change copyrighted files.

play music-flip closed

To activate the MP3 player or to resume playback while the flip is closed, press and

hold the smart/speakerphone key until the touch sensor controls are lit (see page 1).

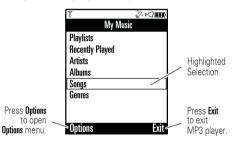
touch sensor controls	
pause/play	Press & release ►II.
fast forward	Press & hold ➤I (for at least two seconds).
skip to next song	Press & release ▶I.
rewind	Press & hold I < (for at least two seconds).
skip back to previous song	Press & release I ← (for at least two seconds).
turn off music player	Press & hold ►II (for at least four seconds).

Lock the touch sensor controls by holding the smart/speakerphone key **for two seconds**. Repeat this step to unlock the controls.

play music-flip open

To activate your phone's MP3 music player while the flip is open:

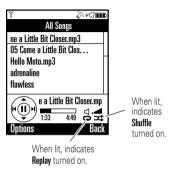
Your phone displays the **My Music** menu:



The MP3 player My Music menu includes:

option	description
Playlists	Create or play a playlist.
Recently Played	View & play songs you played recently.
Artists	Find & play music by an artist.
Albums	Find & play music from a specific album.
Songs	Find & play a song.
	Note: All of your phone's songs are listed here. Some songs do not have Artist , Album , or Genre information, so that information is not included.
Genres	Find & play music from a specific <i>genre</i> (type of music) such as rock or jazz.

While a song is playing on the MP3 player, your phone's screen will look similar to the following:



Use these keys to control the MP3 player:

controls with flip open	
pause/play	Press & release the center key
	or
	Press Options > Pause to pause. Press Resume to resume play.
fast forward	Press & hold · o· right (for at least two seconds).
skip to next song	Press & release ·ŷ· right .
rewind	Press & hold · . left (for at least two seconds).
skip back to previous song	Within first two seconds of song, press & release •• left.

controls with flip open	
return to	After first two seconds of
song	song, press & release
beginning	-Ô- left.
scroll up/	Press 💠 up or down.
down	
through list	
turn off	Press Back until you return to
music	the My Music menu, then
player	press Exit .
	or
	Press 10.

play music from a playlist

Play a playlist or song:

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery > MP3 Player > Playlists

- 1 Scroll to the playlist you want and press the center key ♠.
- 2 To play the entire playlist beginning with the first song, press the center key again.

or

To play one song, scroll to the song you want and press the center key .

Play all songs from all playlists:

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery > MP3 Player > Playlists

- 1 Press Options.
- 2 Scroll to Play and press Select.

play music from the Recently Played list

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery > MP3 Player > Recently Played

Scroll to a song and press the center key .

find & play music by artist

Play an album or song:

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery > MP3 Player > Artists

- 1 Scroll to the artist you want and press the center key .
- 2 Scroll to the album you want and press the center key .

3 To play the entire album beginning with the first song, press the center key • again.

or

To play one song, scroll to the song you want and press the center key ••.

Play all songs:

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery > MP3 Player > Artists

- 1 Scroll to the artist you want and press **Options**.
- **2** Scroll to **Play** and press **Select**.

find & play music by album

Play an album or song:

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery > MP3 Player > Albums

- 1 Scroll to the album you want and press the center key ••.
- 2 To play the entire album beginning with the first song, press the center key again.

or

To play one song, scroll to the song you want and press the center key •.

Play all songs on all albums:

- **1** Press **Options**.
- 2 Scroll to Play and press Select.

find & play music by songs

To play all songs beginning with the first song on the list, press the center key ••.

or

To play one song, scroll to the song you want and press the center key $\cdot \hat{\Phi}$.

find & play music by genre

Play an album or song:

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery > MP3 Player > Genres

- 1 Scroll to the genre you want and press the center key •.
- 2 Scroll to the artist you want and press the center key ••.
- 3 Scroll to the album you want and press the center key ♠.

To play the entire album beginning with the first song, press the center key again.

or

To play one song, scroll to the song you want and press the center key ••.

Play all songs:

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery > MP3 Player > Genres

- 1 Scroll to the genre you want and press the center key .
- 2 Press Options.
- 3 Scroll to Play and press Select.

replay, shuffle, & other options

Press **Options** while using the MP3 player to open the **Options** menu:

option	description
Now Playing	View the name of the song currently playing.
Pause/Resume	Pause/resume play.
Play	Begin playing current selection.
Song Details	View information about the current selection.
Repeat	Replay a song (when you select a single song for play—does not replay a playlist or album).
Shuffle	Play songs in random order.

option	description
Search?	Set whether the player searches the memory card for new music when you first activate the player :
	Always —Search automatically.
	Ask —Prompt you to begin searching or skip searching.
	Never —Do not allow a search when the player activated.
Search for songs?	Search for new music on the memory card at any time while using the player.
About	View detailed information about the MP3 music player.

wake up music player

While the music player is active, your phone may conserve battery life by turning off the external display and touch sensor controls (if the flip is closed) or the inside display and keypad backlights (if the flip is open—see page 58).

To turn displays and lights back on:

flip closed Press any touch sensor or the external display.

flip open Press a number key.

turn off music player

flip closed

Press & hold the pause/play control II for four seconds

flip open

Press Back until you return to the My Music menu, then press Exit.

or

Press .

music player tips

- If you are navigating music player menus while a song is playing, and you don't press a key for more than twenty seconds, the player returns to the current song list screen.
- Turn off the player before connecting the phone to a computer. If you connect the phone to a computer while

- the player is turned on, the phone automatically turns off the player.
- When you receive a call while playing music, the music is paused. When you end the call, playback resumes.
- If you use a headset with the phone, music is played through the headset. Music plays through the phone speaker when the headset is disconnected.

create & manage playlists

Personalize your music by creating your own playlists.

When you create a playlist name, follow these guidelines:

- The name must be all lowercase characters.
- The name must be less than 32 characters.

• The name cannot include the following characters: /\: * ? < > | "!

Create a playlist:

- 1 Enter a name for the playlist and press **0k**.
- 2 Scroll to a desired song and press the center key ••.

When you select a song, a 🗸 appears beside the song. (To unselect a song, scroll to the song and press the center key 🍁 again.)

Repeat this step until you have selected all songs you want to add to the playlist.

3 Press Done when you have finished adding songs.

Edit a playlist:

- 1 Scroll to a desired playlist and press **Options**.
- Scroll to Edit Playlist and press the center key ...
- **3** Follow the steps for creating a playlist on page 25.

Reorder a playlist:

- 1 Scroll to **Options** and press the center key .
- 2 Scroll to Reorder Playlist and press the center key ••.

25

- Scroll to the song whose position you want to change and press Grab.
- Scroll to the position in the playlist where you want to move the song and press Insert
- Repeat these steps until you have reordered the playlist as you prefer.
- Press **Done** to return to the **Playlists** menu.

Delete a playlist:

Find it: ♠ > Media Gallery > MP3 Player > Playlists

- Scroll to a desired playlist and press the center key
- Scroll to **Delete Playlist** and press the center key ••••.
- When prompted to confirm the deletion, press Yes.

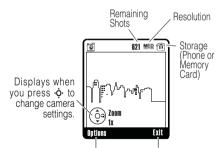
take & send photo

To activate your phone's camera:

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery > Camera

Tip: You can also activate your phone's camera by pressing the camera key .

Your phone displays the active viewfinder image:



Press left soft key to view Ontions menu.

Press right soft key to return to previous screen.

To select and adjust one of the following settings, press $\cdot \hat{\mathbf{o}} \cdot$ up and down:

option

Zoom

Increase or decrease image size.

Style

Set to Color, Black and White, Antique, or Negative.

Lighting Conditions

Set to Automatic, Sunny, Cloudy, Indoor (Home), Indoor (Office), or Night.

To view other options, press **Options** to open the **Pictures Menu**:

option

Go To Pictures

View pictures and photos stored on your phone.

option

Switch Storage Device



Store photos in phone memory or on an optional memory card (see page 33).

Auto-Timed Capture

Set a timer for the camera to take a photo.

Capture Title

Assign a name to a captured photo.

Camera Setup

Change resolution, image quality, or shutter tone.

View Free Space

See how much memory remains for storing pictures.

To take a photo, point the camera lens at the photo subject, then:

- 1 Press the camera key **Press** to take the photo.
- 2 Press Options to open the Store Options menu. Then select Store Only, Apply as Wallpaper, Apply as Screen Saver. or Print and Store.

or

Press Send to save the photo and go to the Send Options screen. Then select Send in Message or Send to online album.

record & play video clip

You can record a video clip with your phone and send it to other wireless phone users in a multimedia message.



record video clip

To activate your phone's video camera:

Find it: •• > ⚠ Media Gallery > Video Camera

Tip: You can also activate your phone's video camera by pressing and holding the camera key for two seconds.

The active viewfinder image appears.



Press left soft key to view **Ontions** menu.

Press right soft key to return to previous screen.

To view options, press Options to open the Videos Menu:

option

Go To Videos

Go to the **Videos** list to view stored video clips.

Switch Storage Device



Store video clips in phone memory or on an optional memory card (see page 33).

Video Camera Setup

Change Auto Repeat, Full Screen, Video Length, or Recording Sound.

View Free Space

See how much memory remains for storing video clips.

To record a video clip:

1 Point the camera lens at the video subject.

Press • • left or right to change lighting conditions to **Automatic**, **Sunny**, **Cloudy**, **Indoor** (**Home**), **Indoor** (**Office**), or **Night**.

- 2 Press the camera key **Press** to begin recording.
- 3 Press the camera key **Press** or **Stop** to stop recording.
- 4 Press **Options**, then highlight **Store Only** and press **Select** to save the video.

or

Press **Send** to save the video clip and go to the **Send Options** screen. Then select **Send in Message** or **Send to online album**.

play video clip

Scroll to the clip you want to view and press the center key ••.

send multimedia message



A *multimedia message* contains embedded media objects (possibly including photos, pictures, animations, sounds, or voice records). You can send a picture message to other multimedia messaging-capable phones and to other email addresses.

Find it: ♠ > ☑ Messaging > Create Message > New MMS Message

1 Enter message text.

2 Press Options to open the MMS Menu.

Note: See "MMS menu options" on page 32 for descriptions of all menu options.

- 3 Scroll to **Insert** and press **Select**.
- 4 To insert a stored multimedia object, scroll to Picture, Voice Record, Sound, or Video, and press Select. Then scroll to the desired object and press Insert.

or

To take and insert a new photo, scroll to **New Picture** and press **Select**. Take the photo and press **Insert**.

or

To record and insert a new video clip, scroll to **New Video** and press **Select**. Record the video clip and press **Insert**.

5 Press Send To.

6 Scroll to and select the entry to receive the message.

or

Scroll to and select [New Number] or [New Email Address], then enter the recipient's phone number or email address and press the Ok key.

7 Press **Send** to send the message.

or

Press Options to open the Send To Menu and select Message Options (see table below), Message Details, Save to Drafts, or Abort Message.

The **Message Options** menu can include:

option

Cc

Enter names of recipient(s) to receive message copy. Names entered here can be viewed by all message recipients.

option

Bcc

Enter names of recipient(s) to receive message copy. A recipient name entered here can be viewed by **ONLY** that recipient and **NOT** by other recipients.

Subject

Enter the message subject.

Attachments

Add a picture or sound.

Priority

Set to Normal or Urgent.

MMS menu options

While creating a multimedia message, press **Options** to open the **MMS Menu**, which can include the following options:

option

Insert

Insert multimedia objects, a new page for message text, or a phone number from the **Contacts**, **Received**, or **Dialed** list.

Message Options

(See table on page 31.)

Set Page Timing

Set the length of time that the page will be displayed.

Message Details

View message statistics.

option

Entry Mode

Select a text entry mode (see page 47).

Entry Setup

Set up a text entry mode (see page 47).

Cancel Message

Open the Msg Abort Options screen.

receive multimedia message



When you receive a multimedia message, your phone displays the \square (message waiting) indicator and a **New Message** notification, and sounds an alert.

Open the flip and press **READ** to view the message immediately, or save it in your **Message Inbox** for viewing later.

To view messages in your Message Inbox:

Find it: ♠ > ✓ Messaging > Message Inbox

- **1** Scroll to the desired message.
- Press the center key to open the message. Your phone displays the picture, then the message.

Multimedia messages can contain different media objects:

- Photos, pictures, and animations are displayed as you read the message.
- A sound file begins playing when its slide is displayed. Use the volume keys to adjust the volume.
- Attached files are appended to the message. To open the attachment, highlight the file indicator/filename and press VIEW (image file type), PLAY (sound file), or OPEN (object such as a

phonebook or datebook entry, or unknown file type).

memory card

You can use a removable microSD® (TransFlash) memory card with your phone to store and retrieve multimedia content (such as songs or photos).



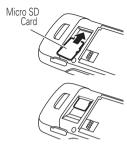
install memory card

Caution: Don't bend or scratch your memory card. Keep it away from static electricity, water, and dirt.

 Press in the battery door release latch and remove the battery door.



2 Slide the memory card into the card slot, contact side down, as shown. Be sure the card is fully inserted.



3 Replace the battery and the battery door.

format memory card

Caution: Formatting the memory card will erase all content currently stored on the card.

Find it: • > = Phone Status > Device Info > Storage Devices

- Select Memory Card-T-Flash and press Options.
- 2 Select Format.

3 When prompted, press Yes to continue or No to cancel formatting.

view memory card contents

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery

- Scroll to and select the desired multimedia object type (Pictures, Sounds, or Videos).
- **2** Press **Options** to open the menu for the selected multimedia object type.
- 3 Scroll to Switch Storage Devices and press Select.
- 4 Scroll to **Memory Card-T-Flash** and press the center key ••.

copy or move files between phone & memory card

You can copy or move files (such as photos or music files) from your phone to the memory card to free up phone memory.

Note: Moving a file to the memory card deletes the original from phone memory.

Find it: ♠ > ♠ Media Gallery

1 Scroll to **Pictures** or **Videos** and press **Select**.

Note: Pictures that came preloaded on your phone cannot be moved to the memory card.

- 2 Scroll to the file you want to copy or move and press Options.
- 3 Select Copy or Move and press Select.
- Scroll to the device where you want to copy or move the file and press the center key .
 .

transfer files from a computer to your memory card

You can transfer files from a computer to your memory card with a cable connection or by using a card reader.

cable connection

You can use a cable connection (see page 37) to transfer files from a computer to a memory card installed in your phone.

Note: When your phone is connected to a computer, you can not access the memory card through the phone.

Disconnect the cable from your phone, if it is connected. Then, **on your phone**:

Find it: $\cdot \hat{\bullet} \cdot > \exists \%$ Settings > Connection > USB Settings

- 1 With **Default** highlighted, press **Change**.
- 2 Scroll to USB Drive and press Select.
- **3** Press **1** to return to the home screen.

Connect the cable to your phone and to an available USB port on your computer. Then, **on your computer**:

- 1 Open your "My Computer" window, where your phone's memory card displays as a "Removable Disk" icon.
- 2 Click on the "Removable Disk" icon to access your phone's memory card.
- 3 Drag and drop the desired files into the memory card window to copy them onto the memory card.

Note: You may see "Mobile" and "Motorola" folders in the memory card window. These folders are used by your phone. Do not delete these folders.

- When you finish, disconnect your phone by clicking on the "Safely Remove Hardware" icon in the system tray on your computer screen, then selecting "Safely Remove USB Mass Storage Device."
- **5** Disconnect the cable from your phone and computer.

memory card reader

Insert your memory card into the card reader.

Note: You may first need to insert the card into an adapter that fits in the card reader.)

- 2 Insert the card reader into an available USB port on your computer.
- **3** Open your "My Computer" window, where your phone's memory card shows as a "Removable Disk" icon.
- **4** Drag and drop the desired files into the memory card window to copy them onto the memory card.

Note: You may see a "Mobile" and a "Motorola" folder in the memory card window. These folders are used by your phone. Do not delete these folders.

- 5 When you finish, disconnect the card reader by clicking on the "Safely Remove Hardware" icon in the system tray on your computer screen, then selecting "Safely Remove USB Mass Storage Device."
- **6** Remove the card reader from the computer.
- 7 If necessary, remove the memory card from the adapter.
- 8 Insert the memory card into your phone (see page 33).

cable connections



Your phone has a mini-USB port so you can connect it to a computer to transfer data



Note: Motorola Original™ USB data cables and supporting software may be sold separately. Check your computer to determine the type of cable you need. To make **data calls** through a connected computer, see page 84.

If you use a USB cable connection:

 Make sure to connect the phone to a high-power USB port on your computer (not a low-power one such as the USB port on your keyboard or bus-powered USB hub). Typically, USB high-power ports are located directly on your computer.

Note: If you connect your phone to a low-power USB port, the computer may not recognize your phone.

 Make sure both your phone and the computer are turned on.

Bluetooth® connections

Your phone supports Bluetooth connections. You can connect your phone to a Bluetooth headset or car kit, or connect to another device to exchange and synchronize files.

Your phone currently supports the following Bluetooth profiles:

- headset (optional Motorola Original™ accessory)
- Handsfree Car Kit (optional Motorola Original accessory)

For more information about Bluetooth wireless connections supported by this device, go to FAQs www.motorola.com/Bluetoothsupport.

Note: All multimedia (video player, audio player, shutter tones) will play from the

speakerphone when your phone is connected to another Bluetooth device.

turn Bluetooth power on/off

Set Bluetooth power to be on whenever your phone is on.

Find it: • > By Settings > Connection > Bluetooth Link > Setup

- 1 Scroll to **Power** and press **Change**.
- Scroll to On and press Select.

Note: To extend battery life, use the above procedure and set Bluetooth power to **Off** when not in use. If you turn Bluetooth power **Off**, your phone will not connect to accessories until you turn Bluetooth power **On** and reconnect to the accessories.

pair with headset, handsfree device, or computer



Before you try to connect to another Bluetooth device, make sure your phone's Bluetooth power is 0n and the device is in pairing mode (see the user guide for the device you are attempting to pair with). You cannot perform pairing while your phone is connected to another device.

To pair your phone to a headset accessory, handsfree car kit, or PC that supports Bluetooth wireless connections:

Find it: ♠ > B Settings > Connection > Bluetooth Link > Handsfree > [Look For Devices]

Your phone displays a list of device(s) located within range of the phone. If your phone is already connected to a device, your phone lists that device and identifies it with a

(in-

use indicator). Once a connection is established with a device, no other device can connect to your phone until the currently connected device is disconnected.

- 1 Highlight a device in the list of devices your phone found.
- 2 Press the center key to connect the device.
- 3 If the device requests permission to bond with your phone, select YES and enter the device PIN code to create a secure connection with the device.

Note: The default PIN code is 0000.

When the connection is made, the **(B)** (Bluetooth) indicator or a **Bluetooth** message displays in the home screen.

Tip: For specific information about an accessory, refer to the instructions that came with it.

TTY operation

You can use an optional TTY device with your phone to send and receive calls. You must plug the TTY device into the phone's headset jack and set the phone to operate in one of three TTY modes.

Note: Use a TSB-121 compliant cable (provided by the TTY manufacturer) to connect the TTY device to your phone.

Note: Set the phone to level 4 (middle setting) for proper operation. If you experience a high number of incorrect characters, adjust the volume as needed to minimize the error rate.

Note: For optimal performance, your phone should be at least 12 inches (30 centimeters) from the TTY device. Placing the phone too close to the TTY device may cause high error rates.

set TTY mode

When you set your phone to a TTY mode, it operates in that mode whenever the TTY device is connected.

Find it: ♦ > B Settings > Initial Setup

- 1 Scroll to TTY Setup and press Change.
- 2 Scroll to one of the following TTY Setup options and press Select:

option

Voice

Return to standard voice mode.

TTY

Transmit and receive TTY characters.

VCO

Receive TTY characters but transmit by speaking into microphone.

option

HCO

Transmit TTY characters but receive by listening to earpiece.

When your phone is in a TTY mode, the international TTY mode, the international TTY symbol, and the mode setting display during an active TTY call.

return to voice mode

To return to standard voice mode, select **Voice** from the **TTY Setup** menu.

basics

See page 1 for a basic phone diagram.

home screen

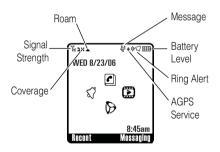
The home screen displays when you are **not** on a call or using the menu. You must be in the home screen to dial a phone number.



Note: Your home screen may look different than the screen shown here.

Labels at the bottom corners of the screen show the current soft key functions. Press the left or right soft key to perform the function indicated by the left or right soft key label.

Your phone displays several system status indicators and system alerts:



Indicators and alerts are described in the following section.

system alerts & status indicators

indicator

M Signal Strength Indicator

Vertical bars show the strength of the network connection.

▲ Roaming Indicator

Indicates phone is in a digital coverage area and is roaming off network.

Digital Indicator

Indicates phone is in a CDMA digital coverage area.

1X 1X Indicator

Indicates phone is in a 1x-RTT coverage area.

indicator

Missed Call Indicator

Indicates that you received an unanswered call.

Cmm Data Call or Embedded BREW Application Indicator

Shows during data call or BREW application.

No Service Indicator

Phone is in area with no service coverage.

Phone is in TTY mode (see page 40).

∼ Voice Call/Incoming Call Indicator

Shows during an active voice call.

♦ E911 Indicator

Shows when **E911** is **On**.

indicator

◆ » Location On Indicator

Shows Location is set to On.

(○ □ Sounds Loud)

Indicates Style (in Ring Styles) is set to Loud.

Sounds Soft

Indicates Style (in Ring Styles) is set to Soft.

⊘♥ All Sounds Off

Indicates Style (in Ring Styles) is set to Silent.

≱ Vibrate On

Indicates Style (in Ring Styles) is set to Vibrate.

া Sound On, Vibrate On

Indicates **Style** (in **Ring Styles**) is set to **Vibe then Ring**.

Speakerphone On

Indicates speakerphone is on.

indicator

Displays when you receive a new text message.

New Voicemail

Shows when you receive a new voicemail message.

Y∅ Airplane Mode Indicator

Shows when **Airplane Mode** is turned on. (You cannot make or answer calls, but you can use other non-calling features of your phone.)

8 Bluetooth Connection Active

Your phone is paired to another Bluetooth device.

navigation key

Use the navigation key (••) to scroll up, down, left, or right through the menu system. Press the center key • to select a highlighted menu item.

menus

From the home screen, press the center key • to enter the main menu.

The following icons represent features that may appear in the main menu, depending on your service provider and service subscription options.

Menu Features				
\subseteq	Messaging		Media Gallery	
\Diamond	Web Browser	2 -5	Tools	
	Contacts		Settings	
4 3	Recent Calls	.011 	Phone Status	

menu shortcuts

Your phone provides shortcuts to allow you quick access to menu features.

select home screen menu icon

Your phone displays four menu icons in the middle of the home screen.



Press • • left, right, up, or down to open the menu for the icon you select.

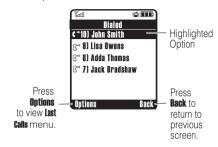
You can change the menu icons that appear in the home screen, or set your phone not to display icons in the home screen (see "show or hide menu icons" on page 78).

select by number

select feature option

When you select certain features, your phone displays lists of options or items you can select for those features. For example, when you view the **Dialed** list, you can select an entry

from the list and perform additional tasks on that entry:

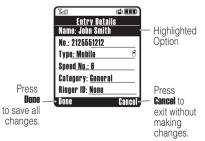


- Press • to scroll up or down to highlight the option you want.
- In a numbered list, press a number key to highlight the option.
- In an alphabetized list, press a key repeatedly to cycle through the letters on the key and highlight the closest matching list option

- When an option has a list of possible values, press ô left or right to scroll through and select a value.
- When an option has a list of possible numeric values, press a number key to set the value.

enter text

Some features require you to enter information. The following is a sample of a screen for a phonebook entry.



The message center lets you compose and send text messages.



set entry modes

Multiple entry modes make it easy for you to enter names, numbers, and messages:

Primary Enter text using the method you

set (see below).

Numeric Enter numbers only (see

page 52).

Symbol Enter symbols only (see

page 52).

Secondary Enter text using the method you

set (see below).

To set up Primary or Secondary entry mode:

1 Press **Options** in any text entry screen.

2 Scroll to Entry Setup and press Select.

3 Scroll to Primary Setup or Secondary Setup and press Change.

4 Scroll to one of the following methods:

iTAP English Let the phone predict each

English word as you press keys

(see page 51).

iTAP Let the phone predict each Español Spanish word as you press

keys.

iTAP Let the phone predict each
Português Portuguese word as you press

keys.

 Tap English
 Enter letters and numbers by

pressing a key one or more

times.

Tap Enter letters, numbers, and Extended symbols by pressing a key one

or more times.

Your phone may not contain all of the languages listed above.

5 Press Select.

The phone will now use the method you set up when you select **Primary** or **Secondary** entry mode.

To select a text entry mode:

Press **Options** in any text entry screen, scroll to and select **Entry Mode**, then scroll to and select the desired entry mode.

capitalization

Press **1** in any text entry screen to change text case. The following indicators show capitalization status:

abc=no capital letters Abc=capitalize next
ABC=all capital letters letter only

text entry mode indicators

When you select the **Primary** or **Secondary** text entry mode, the following indicators identify the text entry setting:

Primary	Secondary	
1	2	Tap, no capital letters
lŷ	2 û	Tap, capitalize next letter only
1†	2↑	Tap, all capital letters
Щ	2 1	iTAP®, no capital letters

蝉	迎	iTAP, capitalize next letter only
11	21	iTAP, all capital letters

The following indicators identify **Numeric** or **Symbol** entry mode:

123=numeric mode @=symbol mode

tap method

This is the standard method for entering text on your phone.

Regular **Tap** method cycles through the letters and numbers of the key you press. **Tap Extended** method also cycles through additional symbols.

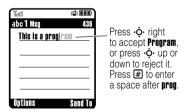
1 Press a key one or more times to cycle to the desired letter, number, or symbol.

2 Repeat the step above to enter all characters.

Tip: Press • oright to accept a word completion, or # to insert a space.

In a text entry screen, you can press 🔀 to switch entry modes. If Tap or Tap Extended is not available as the Primary or Secondary entry mode, see page 47.

When you enter three or more characters in a row, your phone may guess the rest of the word. For example, if you enter **prog** you might see:



If you want a different word (such as **progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining characters.

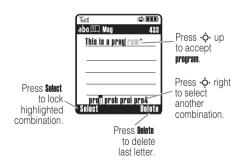
tap method text entry rules

- Press a keypad key repeatedly to cycle through its characters.
- Press ô left or right to move the flashing cursor to the left or right in a text message.
- The first character of every sentence is capitalized. If necessary, press �� down to force the character to lowercase before the cursor moves to the next position.
- If you enter or edit information and do not want to save the changes, press
 to exit without saving.

iTAP® method

iTAP software provides a predictive text entry method that lets you enter a word using one key press per letter. This can be faster than **Tap** method, because your phone combines the key presses into common words.

For example, if you press **7 7 6 4**, your phone displays letter combinations that match your key presses:



If you want a different word (such as **Progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining characters.

enter words

In a text entry screen, you can press 🗶 to switch entry methods. An indicator tells you which method is active (see page 49). If iTAP method is not available as the Primary or Secondary entry method, see page 47.

- 1 Press a keypad key one or more times to show possible letter combinations at the bottom of the screen.
- 2 Scroll left or right to highlight the combination you want.
- 3 Press Select to lock a highlighted combination. (You can press keypad keys to add more letters to the end of the combination.)

or

Press ** to enter the highlighted combination when it spells a word.

A space is automatically inserted after the word.

If you enter a word your phone does not recognize, the phone stores it to use as one of your word options. When you fill memory space for unrecognized words, your phone deletes the oldest words to add new words.

numeric mode

In a text entry screen, press *\ to switch entry methods until the 123 (numeric) indicator displays.

Press keypad keys to enter the numbers you want. When you finish entering numbers, press ★ to switch to another entry method.

symbol method

In a text entry screen, press ★ to switch entry methods until your phone displays the @% (symbol) indicator.

- Press a key one or more times to show possible symbol combinations at the bottom of the screen.
- **2** Scroll left or right to highlight the symbol you want to enter.
- **3** Press **Select** to enter the highlighted symbol.

delete letters & words

Place the cursor to the right of the text you want to delete, and then:

- Press to delete one letter at a time.
- Hold to delete the entire message.

external display

When you close your phone, the external display shows the time, status indicators, and notifications for incoming calls and other events. For a list of phone status indicators, see page 43.



handsfree speaker

Note: You must open your phone's flip to activate the speakerphone.

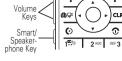
Your phone's integrated handsfree speaker allows you to talk to another party without holding the phone to your ear.

turn on/off

To activate the speakerphone

during a call, press

and hold the smart/speakerphone kev.



You will see **Spkrphone On** and the speakerphone indicator
→, and hear a soft audio alert.

To end the call, press End Call or press You will see Call Ended and hear a soft audio alert.

Note: Closing the flip while using the speakerphone does not end the call.

The speakerphone remains on until you press the smart/speakerphone key again or turn off the phone. You will see Sukruhone Off.

You can also set your phone to turn off the speakerphone automatically after 20 seconds of inactivity:

Find it: ♠ > B Settings > Initial Setup

- 1 Scroll to **SpeakerPhone** and press **Change**.
- **2** Scroll to **20 sec timeout** and press **Select**.

Note: The speakerphone is disabled when you connect your phone to a handsfree car kit or headset accessory.

To use the handsfree speaker with your phone's flip closed:

- 1 Open your phone's flip.
- **2** Press and hold the smart/speakerphone key to turn on the speakerphone.
- 3 Enter the number you wish to call and press ②.
- **4** When the call is connected, close the flip, and continue your conversation.
- 5 To end the call, press and hold the smart/ speakerphone key. You will see Call Ended and hear a soft audio alert.

change a code or password

Your phone's four-digit unlock code is originally set to the last four digits of your phone number, and the six-digit security code is originally set to 000000. Your service provider may reset these codes before you receive your phone.

If your service provider has **not** reset these codes, we recommend that you change them to prevent others from accessing your personal information. The unlock code must contain four digits, and the security code must contain six digits.

To change a code or password:

Find it: • > B Settings > Security > New Passwords

Select the type of code you wish to change, enter the old code when prompted, then enter the new code.

lock/unlock phone

You can lock your phone manually or set the phone to lock automatically whenever you turn it off

To use a locked phone, you must enter the unlock code. A locked phone still rings or vibrates for incoming calls or messages, **but** you must unlock it to answer.

You can make emergency calls on your phone even when it is locked (see page 62).

To lock your phone:

Find it: ♠ > B Settings > Security > Phone Lock > Lock Now or Automatic Lock

Both **Phone Lock** options require you to enter the unlock code before completing your selection.

To unlock your phone:

At the **Enter Unlock Code** prompt, enter your unlock code and press **Ok**.

lock/unlock keypad

You can lock your phone's keypad to prevent accidental key presses.

To lock the keypad, press \(\mathbb{X} \).

Press \(\mathbb{X} \) again to unlock the keypad.

if you forget an unlock code or security code

Note: Your phone's four-digit unlock code is originally set to the last four digits of your phone number, and the six-digit security code is originally set to 000000.

If you forget your security code, contact your service provider.

customize

ring styles & alerts

Your phone rings and/or vibrates to notify you of an incoming call or to signal certain other events. This ring or vibration is called an *alert*.

set a style

Find it: ♠ > B Settings > Ring Styles

Tip: You can also press ♠ > ■♥ Settings > Personalize > Sound Settings > Ring Styles.

- Scroll to Style and press Change or the center key ♠.
- 2 Scroll to the desired setting and press Select or the center key ♠.

set alerts

Your phone includes alerts for Calls, Inbox, Voicemail, Alarms, Data Calls, Fax Calls, and Reminders.

You can specify a detailed setting for each type of alert:

Find it: ♠ > B Settings > Ring Styles

- 1 Scroll to *Style* **Detail** and press **Change** or the center key ••.
- 2 Scroll to the desired alert type and press Change or the center key •.
- 3 Scroll to the desired detail setting and press **Select** or the center key .

Note: Your phone plays a sample of each highlighted setting as you scroll through the settings.

answer options

You can use these alternative methods to answer an incoming call.

Multi-keyanswer by pressing any keyOpen To Answeranswer by opening the flip

To activate or deactivate an answer option:

Find it: Press • > By Settings > In-Call Setup > Answer Options

wallpaper

Set a photo or picture as a wallpaper (background) image in your phone's home screen.

Find it: ♠ > 🖔 Settings > Personalize > Wallpaper

To select a wallpaper image:

- Scroll to Picture and press Change to view available pictures.
- 2 Scroll to the picture you want and press the center key ••.

To adjust wallpaper image layout:

- 1 Scroll to Layout and press Change.
- 2 Scroll to Center, Tile, or Fit-to-screen and press Select.

screen saver

Set a photo or picture as a screen saver image.

The screen saver image displays when the flip is open and no activity is detected for a specified time period. The image shrinks to fill the screen, if necessary.

Tip: Turn off the screen saver to extend battery life.

Find it: •• > Box Settings > Personalize > Screen Saver

To select a picture to use as a screen saver:

- Scroll to Picture and press Change to view available pictures.
- 2 Scroll to the picture you want and press the center key •.

To specify how long your phone must be inactive before it displays the screen saver:

- Scroll to Delay and press Change.
- 2 Scroll to the 1 minute, 2 minutes, 5 minutes, or 10 minutes, and press Select.

Note: Select **Off** if you do not want your phone to display a screen saver.

display brightness

Find it: ♠ > By Settings > Initial Setup > Brightness

display timeout

Set the amount of time that the display remains turned on.

Find it: • > B\$ Settings > Initial Setup > Display Timeout

backlight

Set the amount of time that the display and keypad backlights remain on, or turn off backlights to extend battery life.

Find it: • > B Settings > Initial Setup > Backlight

talking phone settings

You can set your phone to **speak aloud the name of a Contacts entry** when you highlight the entry in the **Contacts** list:

Find it: • > By Setting > Personalize > Sounds Setting > Contacts > Voice

AGPS & your location



Your phone can use the *automatic location information* (ALI) feature, along with *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals, to tell the network where you are physically located.

When ALI is set to **Location On**, your phone displays the �� (ALI on) indicator. Services may use your known location to provide useful information (for example, driving directions, or the location of the nearest

bank). Your phone prompts you when the network or a service asks for your location. You can refuse at this point.

When ALI is set to **911 Only**, your phone displays the \oplus (ALI off) indicator, and the phone does not send location information unless you call the emergency phone number (such as 911).

Find it: •• > B♥ Settings > Location

- **1** When prompted, enter the location code.
- 2 Scroll to Location On or 911 Only.
- **3** Press **Select** to select the setting.

AGPS limitations & tips

Your phone uses Assisted Global Positioning System (AGPS) satellite signals to estimate your location. If your phone cannot find strong satellite signals, your AGPS might be slower, less accurate, or it might not work at all. AGPS

provides only an approximate location, often within 150 feet (45 meters) but sometimes much farther from your actual location.

To improve AGPS accuracy:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to windows, but some window sun shielding films can block satellite signals.
- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.
- Extend your phone antenna.
- Hold your phone away from your body, and point the phone antenna toward

the sky. Do not cover the antenna area with your fingers.

AGPS uses satellites controlled by the U.S. government and subject to changes implemented in accordance with the Department of Defense AGPS user policy and the Federal Radio Navigation Plan. These changes might affect AGPS performance.

conserve battery

Your phone includes an ambient light sensor and battery save setting to extend battery life. When this feature is activated, it automatically turns off the keypad backlight when it detects that enough ambient light is available. Inhibiting or covering the sensor can cause intermittent backlighting.

Find it: • > By Settings > Initial Setup > Battery Save

calls

For basic instructions on how to make and answer calls, see page 13.

change active line



Change the active phone line to make and receive calls from your other phone number.

Find it: Press • > ₽ Phone Status > Active Line

redial

- **1** Press **1** to view the dialed calls list.
- **2** Scroll to the entry you want to call.
- **3** Press **(1)** to redial the number.

automatic redial



When you receive a busy signal, your phone displays **Call Failed, Number Busy**.

With automatic redial, your phone automatically redials the number for four minutes. When the call goes through, your phone rings or vibrates one time, displays **Redial Successful**, and then connects the call.

You must turn on automatic redial to use the feature. To turn automatic redial on or off:

Find it: $\cdot \hat{\bullet} \cdot > \mathbb{B}$ Settings > Initial Setup > Auto Redial

When automatic redial is turned off, you can manually activate the feature to redial a phone number. When you hear a fast busy signal and see **Call Failed**:

Press or **RETRY** to activate automatic redial.

silence a call alert

You can silence the alert for an incoming call before answering the call.

Press the volume key up or down to silence the alert for the incoming call.

emergency calls

Your service provider programs one or more emergency phone numbers, such as 911, that you can call under any circumstances, even when your phone is locked.

Note: Emergency numbers vary by country. Your phone's preprogrammed emergency number(s) may not work in all locations, and sometimes an emergency call cannot be placed due to network, environmental, or interference issues.

- **1** Enter the emergency number.
- 2 Press to call the emergency number.

use AGPS during emergency call



When you make an emergency call, your phone can use *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to tell the emergency response center your approximate location.

The AGPS feature has limitations, so always tell the emergency response center your best knowledge of your location. Remain on the phone for as long as the emergency response center instructs you.

AGPS **might not work** for emergency calls:

 Your phone's AGPS feature must be turned on (see page 59). Your local emergency response center might not process AGPS location information. For details, contact your local authorities.

For best results:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to windows, but some window sun shielding films can block satellite signals.
- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.

If your phone cannot find strong AGPS satellite signals, the location of the nearest

cell tower in contact with your phone is automatically provided to the emergency response center.

recent calls

Your phone keeps lists of the calls you recently received and dialed, even if the calls did not connect. The lists are sorted from newest to oldest entries. The oldest entries are deleted as new entries are added.

Shortcut: Press from the home screen to view the **All Calls** list.

Find it: ♠ > ♠ Recent Calls

- 1 Scroll to Received or Dialed and press Select.
- **2** Scroll to an entry.
- **3** Press **1** to call the entry's number.

or

Press **Options** to open the **Options** menu and perform various operations on the entry (see the table below).

or

Press the center key • to view entry details.

The **Options** menu can include the following options:

option

Store

Create a **Contacts** entry with the number in the **No.** field.

Delete

Delete the selected entry (if the entry has not been locked).

Delete All

Delete all unlocked entries.

option

Send Message

Send a message to the entry's number.

Add Digits

Add digits or insert a special character.

Attach Number

Attach a number to the number you entered.

notepad

The most recent set of digits that you enter are stored in your phone's *notepad* memory. This can be a phone number that you called or a number that you entered but did not call. To retrieve the number stored in the notepad:

Find it: •• > ♠ Recent Calls > Notepad

Press (to call the number.

or

Press **Options** to open the **Dialing Menu** to attach a number or insert a special character.

or

Press **Store** to create a new **Contacts** entry with the number from the **Notepad** already entered in the **No.** field.

return unanswered call

Your phone keeps a record of your unanswered calls, and displays the (missed call) indicator and **X Missed Calls**, where **X** is the number of missed calls.

- **1** Press **VIEW** to see the received calls list.
- **2** Scroll to the call you want to return.
- 3 Press (to make the call.

attaching a number

While dialing (with digits visible on the screen), press **Options**, then scroll to and select **Attach Number**, attach a number from **Contacts** or the recent calls list.

speed dial

Each entry you store in the phonebook is assigned a unique *speed dial* number.

Tip: To see an entry's speed dial number, press $\dot{\Phi} > \bigcirc$ **Contacts**, scroll to the entry, and press the center key $\dot{\Phi}$.

To speed dial a phonebook entry:

- 1 Enter the speed dial number for the entry you want to call.
- **2** Press # to submit the number.
- **3** Press **(a)** to call the entry.

1-touch dial

To call phonebook entries 1 through 9, press and hold the single-digit speed dial number for one second.

voicemail



Voicemail messages that you receive are stored on the network. To listen to your messages, you must call your voicemail phone number.

Note: Your service provider may include additional information about using this feature.

Find it: •• > ✓ Messaging > Voicemail

Press (send key) to call your voicemail phone number.

If no voicemail number is stored, your phone prompts you to store a number.

other features

This section helps you locate features on your phone that were not described earlier in this guide.

advanced calling

features

conference call



During a call:

Dial next number, press , press again.

features

restrict calls

Restrict outgoing or incoming calls:

Find it: •• > By Settings > Security > Restrict Calls

When prompted, enter the unlock code (see page 55) and press **O**k. Then select **Outgoing Calls** or **Incoming Calls** and press **Change**. Scroll to **Allow** and press **Change**, then select **All**, **None**, or **Phonebook**.

features

DTMF tones

Your phone can send *Dual Tone Multi Frequency* (DTMF) tones for calling card calls or to navigate automated systems such as banking by phone.

Setting up DTMF tones:

Find it: ♠ > ₩ Settings > Initial Setup

Scroll to **DTMF** and press **Change**, then select **Short**, **Long**, or **Off**

Switch between voice calls and DTMF calls:

Find it: •• > B\$ Settings > Personalize > Sound Settings > Number Dialing > DTMF or Voice

Depending on the setting you select, key presses during a call are sent as spoken digits or DTMF tones.

messages

features

send text message



Find it: $\langle \hat{\Phi} \rangle > \square$ Messaging

> Create Message > New Short Message

Press **Options** to perform various actions on the message.

use multimedia template

Open an MMS template with preloaded media:

Find it: ♠ > ☑ Messaging > Create Message

> MMS Templates

features

create quick text



Enter and store **Quick Text** messages that you can select and send later.

Find it: • > extstyle extstyle

Enter the **Quick Text** message and press **Ok** to save it.

send quick text



Find it: $\bullet > \boxtimes$ Messaging > Quick Text

Scroll to the quick text you want to send and press **Options**, then scroll to **Send** and press **Select**.

store message objects



Go to a multimedia message slide, or highlight a message in a letter, then press **Options**.

Select Save Picture or Save Sound.

features

view sent messages



Find it: • > extstyle extstyle

Scroll to the message you want to view and press the center key $\hat{\bullet}$.

Press **Options** to perform various actions on the message.

drafts



View messages saved in **Drafts** folder:

Find it: •• > ✓ Messaging > Drafts

Scroll to the message you want to view and press the center key •• You can edit the message when you view it.

Press **Options** to perform various actions on the message.

features

erase messages



Delete all messages or only messages from the **Outbox** or **Drafts** folder:

Find it: •• > ✓ Messaging

Press Options, then scroll to and select Erase Messages. Scroll to All, Outbox, or Drafts, and press Select.

view browser alerts



View special notifications from your Web browser:

Find it: •• > ✓ Messaging > Browser Alerts

contacts

features

create entry

features

view entry

Find it: $| \hat{\bullet} \rangle > \square$ Contacts

To view an entry, scroll to the entry and press the center key .

To perform other actions on the entry, scroll to the entry and press **Options** to open the **Phonebook Menu**.

dial number

Find it: • > \blacksquare Contacts

Scroll to the entry you want to call and press **②**.

edit entry

Edit a **Contacts** entry:

Find it: • > \bigcirc Contacts

Scroll to the entry and press **Options**, then scroll to **Edit** and press **Select**.

assign ringer ID to entry

Assign a distinctive ringer to a **Contacts** entry:

Scroll to the entry and press **Options**, then scroll to **Edit** and press **Select**.

Scroll to **Ringer ID** and press the center key $\cdot \hat{\Phi} \cdot$. Scroll to the desired setting and press **Select** or the center key $\cdot \hat{\Phi} \cdot$.

Note: Your phone plays a sample of each highlighted setting as you scroll through them.

features

set picture ID for entry

Assign a photo or picture to show when you receive a call from an entry:

Scroll to the entry and press **Options**, then scroll to **Edit** and press **Select**.

Scroll to **Picture** and press the center key •. Scroll to the desired picture and press **Select** or the center key •.

copy entry

Copy a **Contacts** entry to another location in **Contacts**:

Find it: $| \hat{\bullet} \rangle > \square$ Contacts

Scroll to the entry you want to copy and press **Options**, then scroll to **Copy Entry** and press **Select**. Enter the target location number and press **Ok**.

copy multiple contacts entries

Copy a range of **Contacts** entries to another location in **Contacts**:

Press Options, then scroll to Copy Entries and press Select.

Enter the location number of the first entry in the range into **From(start):** and press **0k**.

Enter the location number of the last entry in the range into **From(end):** and press **Ok**.

Enter the location number where you want to copy the range into To(start): and press 0k.

Press **Done** to copy the range of entries.

features

delete entry

Delete a **Contacts** entry:

Scroll to the entry and press **Options**, then scroll to **Delete** and press **Select** or the center $key \cdot \hat{\Phi}$.

set speed dial number

Assign a speed dial number to a **Contacts** entry:

Find it: $\langle \hat{\bullet} \rangle > \square$ Contacts

Scroll to the entry and press **Options**, then scroll to **Edit** and press **Select**.

Scroll to **Speed Dial** and press the center key •• . If necessary, press •• to delete an existing speed dial number. Enter the new speed dial number and press **0k**.

set default number for entry

Set the default number for a **Contacts** entry with multiple numbers:

Find it: • > \blacksquare Contacts

Scroll to the entry and press **Options**, then scroll to **Set Primary** and press **Select**. Scroll to the number to be set as the default number and press **Select**.

view entries by picture or list

Set your phone to display **Contacts** entries with their assigned pictures or as text only:

Find it: • > \blacksquare Contacts

Press Options, then scroll to Setup and press Select. Scroll to View by and press Change. Scroll to Picture or List and press Select.

features

sort contacts

Set the order in which **Contacts** entries are listed:

Press **Options**, then scroll to **Setup** and press **Select**. Scroll to **Sort by** and press **Change**.

Scroll to Name, Speed No., or Email, and press Select. Press Done to save the setting.

view primary or all numbers

Set to view only primary numbers or all numbers when viewing entries:

Press **Options**, then scroll to **Setup** and press **Select**. Scroll to **View** and press **Change**.

Scroll to **All Contacts** or **Primary Contacts** and press **Select**. Press **Done** to save the setting.

share entry with another Bluetooth device

Set the default number for a **Contacts** entry with multiple numbers:

Find it: $\langle \hat{\bullet} \rangle > \square$ Contacts

Scroll to the entry and press **Options**, then scroll to **Share Phonebook Entry** and press **Select**.

(For more information on Bluetooth connections, see pages 38 and 82.)

features

create mailing list

Enter a name for the list and press **0k**. Scroll to **Members** and press the center key ••.

To add a **Contacts** entry to the list, scroll to that entry and press the center key • to select it. Repeat this step to add more members.

When you are finished adding members, press **Ok**. Press **Done** to save the mailing list.

When you send a message to a mailing list, the message goes to all **Contacts** entries in that list.

add entries to mailing list

Find it: • > \bigcirc Contacts

Scroll to the desired mailing list name and press **Options**, then scroll to **Edit** and press **Select**

Scroll to **Members** and press the center key $\hat{\bullet}$.

When you are finished adding members, press **0k**. Press **Done** to save your changes.

personalize

voice commands

You can place calls and perform other tasks by speaking commands to your phone.

1 Press and release the voice key on the right side of the phone.

Your phone displays and speaks **Say a command**, followed by a list of voice commands

2 Say one of the commands listed in the table below.

Your phone performs the corresponding action.

voice commands

Call <Name or #>

Place a call to:

 a Contacts entry whose name you speak

or

a phone *number* you speak

voice commands

Send Text <Name or #>

Send a text message to:

 a Contacts entry whose name you speak

or

• a phone *number* you speak

Send Picture <Name or #>

Send a multimedia message to:

 a Contacts entry whose name you speak

or

• a phone *number* you speak

(See page 26 for instructions on sending a picture in a message.)

voice commands

Lookup <Name>

Look up a **Contacts** entry by speaking the entry's *name*.

Go To <App>

Use a voice shortcut to access the phone *app* (application) you specify:

Voicemail, Camera, Redial, Received Calls

Check < Item>

View information on the item you speak:

<Status>, <Signal>, <Network>, <Battery>, <My phone #>

Tip: When speaking the name of a **Contacts** entry, you must say the name exactly as it is listed in the entry. For example, to call the mobile number for a **Contacts** entry named Bill Smith, you would say "Call Bill Smith mobile."

(If the entry included only one number for Bill Smith, you would simply say "Call Bill Smith.")

Tip: Speak numbers at a normal speed and volume, pronouncing each digit distinctly. Avoid pausing between digits.

voice service setup

You can modify several voice command settings:

- **1** Press and release the voice key on the right side of the phone.
- 2 Press Settings.
- 3 Scroll to Choice Lists, Sensitivity, Digit Dialing, or Sound, and press OK (♠).

more personalizing features

features

call & key volumes

Find it: • > By Settings > Ring Styles

> Style Detail

Scroll to **Ring Volume** or **Key Volume** and press **Change**.

greeting



Change the greeting that appears when you turn on your phone:

Find it: ♠ > B Settings > Personalize > Greeting

banner

Create a heading to display on your phone's home screen:

Find it: ♠ > B♥ Settings > Personalize > Main Menu > Banner

scroll

Set the scroll bar to **Up/Down** or **Wrap Around** in menu lists:

Find it: • > § Settings > Initial Setup > Scroll

activate ringer IDs

Activate ringer IDs assigned to **Contacts** entries and categories:

Find it: • > 8% Settings > Ring Styles > style Detail > Ringer ID

message alerts

Set whether or not you are alerted to messages received during a call:

Find it: $\cdot \hat{\Phi} > \mathbb{B}$ Settings > In-Call Setup > MSG Alert

features

skin appearance

Choose a phone *skin* that sets the look and feel of your phone's screen:

Find it: • > B Settings > Personalize > Skin

menu language

Find it: • > By Settings > Initial Setup > Language

show or hide menu icons

Show or hide menu feature icons in the home screen:

Find it: • > Settings > Personalize > Home Screen > Home Keys > Icons > Hide or Show

change home screen menu icons

Find it: •• > 88 Settings > Personalize > Home Screen > Home Keys > Up, Down, Right, or Left

change home screen soft key labels

Find it: •• > 8♥ Settings > Personalize > Home Screen > Home Keys > Left Soft Key or Right Soft Key

menu view

Set phone to display main menu as icons or a text list:

Find it: • > By Settings > Personalize > Main Menu > View > Icons or List

change menu order

Find it: ♠ > B\$ Settings > Personalize

> Main Menu > Reorder

features

master reset

Reset all options except unlock code, security code, and lifetime timer:

Find it: • > By Settings > Initial Setup

> Master Reset

To reset all options, you need to enter the **Security Code** (000000).

master clear

Reset all options except unlock code, security code, and lifetime timer, and clear all user settings and entries:

Warning: This option erases all userentered information stored in your phone memory, including phonebook entries and downloaded files. Once you erase the information, it cannot be recovered. It resets all options to their factory settings except for the unlock code, security code, and lifetime timer.

Find it: ••• > □ Settings > Initial Setup > Master Clear

To reset all options, you need to enter the **Security Code** (000000).

call times & data volumes

Network connection time is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you end the call by pressing **③**. This time includes busy signals and ringing.

The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service provider. For billing information, please contact your service provider directly.

features

set in-call timer



Find it: ♦ > B% Settings > In-Call Setup

> In-Call Timer

Select Display or Beep.

80

view call times



Find it: • > • Recent Calls > Call Times

Scroll to Dialed, Received, Roam Calls, Home Calls, All Calls, or Lifetime, and press Select.

view data times



Find it: ♠ > ♠ Recent Calls > Data Times

Scroll to Recent Data Session or All Data Sessions and press Select, then scroll to Internal Data Session, External Data Session, or Total Time, and press Select.

reset all data times



Find it: • > Recent Calls > Data Times

> All Data Sessions > Reset All

features

view data volumes



Find it: • > • Recent Calls

> Data Volumes

Scroll to Recent Data Session or All Data Sessions and press Select, then scroll to Internal Data Session, External Data Session, or Total Data Transferred, and press Select.

reset all data volumes



Find it: • > • Recent Calls

> Data Volumes > All Data Sessions > Reset All

Bluetooth® wireless connections

Note: See also page 38.

features

make phone visible to other device



Allow an unknown Bluetooth device to discover your phone:

Find it: ♠ > B\$ Settings > Connection > Bluetooth Link > Setup ▼ Find Me

connect to recognized device



Connect to a recognized handsfree device:

Find it: • > * Settings > Connection

> Bluetooth Link > Handsfree

Scroll to the name of the device to which you want to connect and press the center key ••.

features

connect to handsfree device during call



Switch to a headset or car kit during a call:

Find it: $| \hat{\bullet} \rangle >$ Use Bluetooth

Note: You cannot switch to a headset or car kit if you are already connected to a Bluetooth device.

disconnect from device



Select the device name and press **DROP**.

edit device properties



Edit the properties of a recognized device:

Find it: •• > % Settings > Connection > Bluetooth Link > Device History > Edit

set Bluetooth options



Find it: Settings > Connection

> Bluetooth Link > Setup

handsfree

Note: The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

features

accessory volume settings



(car kit or headset)

Adjust volume levels of car kit accessory:

During an active call, press your phone's up or down volume keys.

features

external speakerphone



Activate a connected external speakerphone during a call:

Press the smart/speakerphone key on the left side of the phone.

auto answer



(car kit or headset)

Automatically answer calls when connected to a car kit or headset:

Find it: • > B Settings > Car Settings or Headset > Auto Answer

voice dial



(headset)

Enable voice dial with headset send/end key:

Find it: ♠ > B Settings > Headset > Voice Dial

auto handsfree

(car kit)



旬

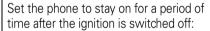
Automatically route calls to a car kit when connected:

Find it: • > B% Settings > Car Settings

> Auto Handsfree

power-off delay

(car kit)



Find it: ♦ > B Settings > Car Settings

> Power-off Delay

features

charger time





Charge your phone for a period of time after the ignition is switched off:

Find it: $\hat{\bullet} > \mathbb{B}$ Settings > Car Settings > Charger Time

data & fax calls

features

data settings

Specify call type for next call:

Find it: $\bullet > \blacksquare$ Settings > Connection

> Incoming Call

Scroll to **Next Call** and press **Change**, then select **Normal**, **Data in Only**, or **Fax in Only**.

send data or fax



Connect your phone to the device, then place the call through the device application.

receive data or fax

Connect your phone to the device, then answer the call through the device application.



network

Features

view current network



Find it: • > • Settings > Network

> Current Network > View

Features

adjust network settings

View network information and adjust network settings:



Find it: $\bullet > B$ Settings > Network > Set Mode

set service tones



Set phone to beep each time the network registration status changes:

Find it: ♠ > 8♥ Settings > Network > Service Tone

set call drop alerts



Set phone to emit an alert tone whenever the network drops a call. (Because digital networks are so quiet, the call drop alert may be your only indication that a call has been dropped.)

Find it: •• > By Settings > Network > Call Drop Tone

personal organizer

features

add datebook event



Add an event to the datebook:

Find it: • > $ext{@}$ Tools > Datebook

Scroll to the desired day and press **Options**, then scroll to **New** and press **Select**.

view datebook event



View or edit event details:

Find it: • > $ext{ } ext{Tools} > ext{Datebook}$

Scroll to the desired day and press the center key ••, then scroll to the *event* and press the center key •• again.

event reminder



Press View to view an event reminder.

Press Exit to dismiss an event reminder.

features

copy datebook event



Copy a datebook event to another date and/or time:

Find it: $\langle \hat{\bullet} \rangle > \langle \mathcal{E} \rangle$ Tools > Datebook

Scroll to the desired day and press the center key ••, then scroll to the *event* and press **Options**. Scroll to **Copy** and press **Select**.

set alarm



Set an alarm:

Find it: ♠ > ♣ Tools > Alarm Clock

turn off alarm



Turn off alarm:

Press Off or .

create voice record



Note: Recording phone calls is subject to varying state and federal laws regarding privacy and recording of conversations.

Find it: $| \hat{\Phi} \rangle > | \text{Gols} \rangle$ Tools > Voice Records > [New Voice Record]

Press the center key ••, then press and hold the voice key and begin recording. Release the voice key when finished.

play voice record



Find it: • > $ext{ } ext{Tools} > ext{Voice Records}$

Scroll to the voice record you wish to play and press the center key $\cdot \bullet$.

calculator



Calculate numbers:

Find it: ♠ > ♣ Tools > Calculator

features

convert currency



Find it: ♠ > ♣ Tools > Calculator

Press **Options**, then scroll to **Exchange Rate** and press **Select**.

Enter the desired exchange rate and press **Ok**. Enter the amount to be converted and press **Options**. Scroll to **Convert Currency** and press **Select**.

security

features

lock application

Lock phone applications:

Find it: • > By Settings > Security

> Lock Application

When prompted, enter the unlock code and press **0k**. Then scroll to the application you wish to lock and press **Change**.

change unlock and security codes

> New Passwords > Unlock Code or Security Code

control access to location function

Set up a location code to control access to the **Location** function (see "AGPS & your location" on page 59):

Find it: • > • Settings > Security

> New Passwords > Location Code

fun & games

features

launch micro-browser



Start a micro-browser session:

Find it: • > • Web Access

Note: The icon shown above is the standard **Web Access** icon. The icon on your phone may be a little different.

manage pictures



To view a picture, scroll to the picture title and press the center key $\cdot \hat{\bullet}$.

Press **Options** to open the **Pictures Menu**, which can include the following options:

Send in Message, Send to online album, Apply As, New, Details, Change Details, Rename, Delete, Move, Copy, Mark, Mark All, Categories, Assign to Category, or View Free Space.

manage video clips

Find it: $\hat{\bullet} > \mathbf{E}$ Media Gallery > Videos

To view a video clip, scroll to the video clip title and press the center key ••.

Press Options to open the Videos Menu, which can include the following options:
Send in Message, Send to online album, New Video,
Details, Rename, Delete, Move, Copy, Mark, Mark All,
Categories, Assign to Category, Videos Setup, or View
Free Space.

features

(A)

manage sounds



Manage sounds and create playlists:

To play a sound, scroll to the sound title and press the center key $\hat{\bullet}$.

Press Options to open the Sounds Menu, which can include the following options: New, Delete, Edit, Reorder, Categories, Assign to Category, Sounds Setup, or View Free Space.

service & repairs

If you have questions or need assistance, we're here to help.

Go to www.motorola.com/consumer/support, where you can select from a number of customer care options. You can also contact the Motorola Customer Support Center at 1-800-657-8909 (United States), 1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired), or 1-800-461-4575 (Canada).

Specific Absorption Rate Data

The model wireless phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age or health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1 Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public in the U.S. and Canada, it must be tested and certified to the FCC and Industry Canada that it does

not exceed the limit established by each government for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) reported to the FCC and available for review by Industry Canada. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 1.03 W/kg, and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.84 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and regulatory requirements).²

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that improvements to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) Web site:

http://www.phonefacts.net.
or the Canadian Wireless Telecommunications
Association (CWTA) Web site:

http://www.cwta.ca.

- In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.
- The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.



MOTOROLA

Important Safety and Legal Information

Safety and General Information

This section contains important information on the safe and efficient operation of your mobile device. Read this information before using your mobile device.*

Exposure To Radio Frequency (RF) Energy

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

Your Motorola mobile device is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

Operational Precautions

For optimal mobile device performance and to be sure that human exposure to RF energy does not exceed the guidelines set forth in

 The information provided in this document supersedes the general safety information in user's guides published prior to May 1, 2006. the relevant standards, always follow these instructions and precautions.

External Antenna Care

If your mobile device has an external antenna, use only a Motorola-supplied or approved replacement antenna. Use of unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the mobile device and/or may result in your device not complying with local regulatory requirements in your country.

DO NOT hold the external antenna when the mobile device is IN USE. Holding the external antenna affects call quality and may cause the mobile device to operate at a higher power level than needed.

Product Operation

When placing or receiving a phone call, hold your mobile device just like you would a landline phone.

If you wear the mobile device on your body, always place the mobile device in a Motorola-supplied or approved clip, holder, holster, case, or body harmess. If you do not use a body-worn accessory supplied or approved by Motorola, keep the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body when transmitting.

When using any data feature of the mobile device, with or without an accessory cable, position the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body.

Using accessories not supplied or approved by Motorola may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of Motorola-supplied or approved accessories, visit our website at www.motorola.com.

RF Energy Interference/Compatibility

Nearly every electronic device is subject to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your mobile device may cause interference with other devices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Follow Instructions to Avoid Interference Problems

Turn off your mobile device in any location where posted notices instruct you to do so. These locations include hospitals or health care facilities that may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

In an aircraft, turn off your mobile device whenever instructed to do so by airline staff. If your mobile device offers an airplane mode or similar feature, consult airline staff about using it in flight.

Pacemakers

If you have a pacemaker, consult your physician before using this device

Persons with pacemakers should observe the following precautions:

- ALWAYS keep the mobile device more than 20 centimeters (8 inches) from your pacemaker when the mobile device is turned ON.
- DO NOT carry the mobile device in the breast pocket.
- Use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference.
- Turn OFF the mobile device immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

Hearing Aids

Some digital mobile devices may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer or physician to discuss alternatives.

Other Medical Devices

If you use any other personal medical device, consult your physician or the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy.

Driving Precautions

Check the laws and regulations on the use of mobile devices in the area where you drive. Always obey them.

When using your mobile device while driving, please:

- Give full attention to driving and to the road. Using a mobile device may be distracting. Discontinue a call if you can't concentrate on driving.
- · Use handsfree operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Responsible driving practices can be found in the "Smart Practices While Driving" section at the end of this guide and/or at the Motorola website: www.motorola.com/callsmart.

Operational Warnings

Obey all posted signs when using mobile devices in public areas, such as health care facilities or blasting areas.

Automobile Air Bags

Do not place a mobile device in the air bag deployment area.

Potentially Explosive Atmospheres

Areas with potentially explosive atmospheres are often but not always posted, and can include fueling areas such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

When you are in such an area, turn off your mobile device, and do not remove, install, or charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Damaged Products

If your mobile device or battery has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to a Motorola Authorized Service Center. Do not attempt to dry it with an external heat source. such as a microwave oven.

Batteries and Chargers

If jewelry, keys, beaded chains, or other conductive materials touch exposed battery terminals, this could complete an electrical circuit (short circuit), become very hot, and could cause damage or injury. Be careful when handling a charged battery, particularly when placing it inside a pocket, purse, or other

TIV

container with metal objects. Use only Motorola Original batteries and chargers.

Caution: To avoid risk of personal injury, do not dispose of your battery in a fire.

Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
\triangle	Important safety information follows.
8	Do not dispose of your battery or mobile device in a fire.
	Your battery or mobile device may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.
	Do not throw your battery or mobile device in the trash.
⊖ Li Ion BATT ⊕	Your mobile device contains an internal lithium ion battery.
*	Do not let your battery, charger, or mobile device get wet.

Symbol	Definition
Symbol	Definition



Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Choking Hazards

Your mobile device or its accessories may include detachable parts, which may present a choking hazard to small children. Keep your mobile device and its accessories away from small children.

Glass Parts

Some parts of your mobile device may be made of glass. This glass could break if the product is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If glass breaks, do not touch or attempt to remove. Stop using your mobile device until the glass is replaced by a qualified service center.

Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to flashing lights, such as when playing video games. These may occur even if a person has never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your

physician before playing video games or enabling a flashing-lights feature (if available) on your mobile device.

Discontinue use and consult a physician if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation. It is always a good idea to hold the screen away from your eyes, leave the lights on in the room, take a 15-minute break every hour, and stop use if you are very tired.

Caution About High Volume Usage



Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Repetitive Motion

When you repetitively perform actions such as pressing keys or entering finger-written characters, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. If you continue to have discomfort during or after such use, stop use and see a physician.

Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories") and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	One (1) year from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.	Ninety (90) days from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	The balance of the original warranty or for ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from:
(a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage	
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	Ninety (90) days from the date of purchase.	

Exclusions

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided "as is" and without warranty.

Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	Phones
	1-800-331-6456
	Pagers
ĺ	1-800-548-9954
	Two-Way Radios and Messaging Devices
	1-800-353-2729
Canada	All Products
	1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456

For **Accessories** and **Software**, please call the telephone number designated above for the product with which they are used.

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTARILITY AND FITNESS. FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE. WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE. OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS. ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones

Some Motorola phones are measured for compatibility with hearing aids. If the box for your particular model has "Rated for Hearing Aids" printed on it, the following explanation applies.

When some mobile phones are used near some hearing devices (hearing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise, and phones also vary in the amount of interference they generate.

The wireless telephone industry has developed ratings for some of their mobile phones, to assist hearing device users in finding phones that may be compatible with their hearing devices. Not all phones have been rated. Phones that are rated have the rating on their box or a label on the box.

The ratings are not guarantees. Results will vary depending on the user's hearing device and hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

M-Ratings: Phones rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference to hearing devices than phones that are not labeled. M4 is the better/higher of the two ratings.

T-Ratings: Phones rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device's telecoil ("T Switch" or "Telephone Switch") than unrated phones. T4 is the better/higher of the two ratings. (Note that not all hearing devices have telecoils in them.)

Hearing devices may also be measured for immunity to this type of interference. Your hearing device manufacturer or hearing health professional may help you find results for your hearing device. The more immune your hearing aid is, the less likely you are to experience interference noise from mobile phones.

Information from the World Health Organization

Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If you are concerned, you may want to limit your own or your children's RF

exposure by limiting the length of calls or by using handsfree devices to keep mobile phones away from your head and body.

Source: WHO Fact Sheet 193

Further information: http://www.who.int./peh-emf

Product Registration

Online Product Registration:

http://www.motorola.com/warranty

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an update or other service. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Wireless: The New Recyclable

Your wireless phone can be recycled. Recycling your wireless phone reduces the amount of waste disposed in landfills and allows recycled materials to be incorporated into new products.

The Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) and its members encourage consumers to recycle their phones and have taken steps to promote the collection and environmentally sound recycling of end-of-life wireless devices.

As a wireless phone user, you have an important role in ensuring that this phone is recycled properly. When it comes time to give this phone up or trade it in for a new one, please remember that the phone, the charger, and many of its accessories can be recycled. It's easy. To learn more about CTIA's Recycling Program for Used Wireless Devices, please visit us at http://promo.motorola.com/recycle/phones/whyrecycle.html

Smart Practices While Driving

Drive Safe, Call Smart SM

Check the laws and regulations on the use of mobile devices and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas. Contact www.motorola.com/callsmart for more information.

Your mobile device lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility. If you choose to use your mobile device while driving, remember the following tips:

- Get to know your Motorola mobile device and its features such as speed dial and redial. If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
- When available, use a handsfree device. If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Motorola Original handsfree accessories available today.
- Position your mobile device within easy reach. Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an

- inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you.
- Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions. Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.
- Do not take notes or look up phone numbers while driving. Jotting down a "to do" list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely.
- Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic. If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
- Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting. Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.
- Use your mobile device to call for help. Dial 911 or other local emergency number in the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.*

- Use your mobile device to help others in emergencies. If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 911 or other local emergency number, as you would want others to do for you.*
- Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary. If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.*

^{*} Wherever wireless phone service is available.

index

1-touch dial using 66 1X indicator 43	automatic location information sending 59 automatic redial 61	alert, turning off 13, 14, 62 answer options 57 answering 13 deleting 63
Α	В	dialed list 63
accessories 9 AGPS 59 airplane mode 15 alarm clock 86 alert downloading 69 setting 56 turning off 13, 14, 62 ALI indicators 59 all sound off indicator 44 answering a call 13, 57	battery 11 charging 11 extending battery life 58, 60 installing 11 C calculator 87 call alert, setting 56	dialing 13 emergency number 62 ending 13 external speakerphone 83 handsfree speaker 53 making 13 received list 63 receiving 13 recent calls 63 storing 63 unanswered call 65

108 index

Call Failed, Number Busy message 61 caller ID 71 camera taking a photo 26 capitalization, changing 49 car kit 83 codes changing 54 default 12, 54, 55 forgetting 55 conference call 67 Contacts 1-touch dial 66	data call 85 volume meters 81 data call, embedded BREW indicator 43 deleting a call 63 dialed list 63 dialing a number 13 digital indicator 43 drafts folder 69 DTMF tones activating 68 sending 68	Enter Unlock Code message 55 export regulations 105 external display 53 F fax call 85 5-way navigation key 45 flip open to answer 13 G greeting 77
attaching two numbers 65 dialing a number 70 editing an entry 70 ringtone 71 speak entry 59 speed dial number 65 storing an entry 70	E E911 indicator 43 earpiece volume 13 emergency number 62 end key 13 ending a call 13	H handsfree speaker 53 handsfree use 83 headset accessory, using 83 hearing aid compatibility 103 home screen 42

I	iTAP software 51	М
indicators 1X 43 ALI 59 all sounds off 44 data call, embedded BREW 43 digital 43 E911 43 location on 44 message 32, 44 missed call 65 no service 43 roaming 43 signal strength 43 sound on & vibrate on 44 text case 49 text entry mode 49 TTY 43 vibrate on 44 voice call 43	key end 13 5-way navigation 45 left soft key 42 power 13 right soft key 42 send 13, 63 volume control 13 L left soft key functions 42 location on indicator 44 location, sending to network 59 lock phone 55	making a call 13 master clear 80 master reset 79 memory card 33 menu entering text 47 icons, change home screen 78 icons, show or hide 78 language 78 lists 46 navigating 45 scroll 78, 79 show icons or list 79 using features 46 message drafts 69 erase 70 outbox 69 status 69

text 68	MP3 15	alert, setting 56
message indicator 32, 44	non-MP3 15	alert, turning off 13, 14,
missed call indicator 65	music player. See MP3	62
Missed Calls message 65	music player 16	answer options 57
MP3 music player	my telephone number 14	automatic location
album 17, 21		information 59
artist 17, 20	N	codes 54
controls 16, 18	network settings 85	flip 13
genre 17, 21	no service indicator 43	location 59
menu 17	notepad 64	locking 55
play music 19, 20, 21	number	network settings 85
playlist 17, 19, 24	viewing your number 14	security code 54
recently played 17, 20	numbers, entering 52	unlock code 54
replay 22		unlocking 12, 55
shuffle 22	0	phone number
song 17, 21	optional accessory 9	attaching two numbers 65
song information 22	optional feature 9	redialing 61
turn off 24	outbox 69	storing in Contacts 70
turn on 16, 17		viewing your number 14
wake up 23	P	photo
music files	phone	downloading 69
	I	

sendina 26 automatic redial 61 silent alert, setting 56 taking 26 busy number 61 silent ring alert, setting 14 right soft kev skin picture functions 42 downloading 69 change 78 screen saver 57 ring alert soft kevs viewina 88 setting 14,56 functions 42 wallpaper 57 turning off 13, 14, 62 sound picture ID 71 ringer ID 78 downloading 69 sound on & vibrate on picture message ringer volume, setting 13 roaming indicator 43 receiving 32 indicator 44 sending 30 speak Contact list entry 59 S playlist 24 Speaker On message 53 power kev 13 speakerphone safety information 94 predictive text entry 51 automatic answer 83 safety tips 106 product registration 104 speakerphone, external screen saver 57 activating 83 security code R speed dial 65 changing 54 standby time, increasing 58 received list 63 default 54 storing a call 63 recent calls 63 forgetting 55 symbols, entering 52 recycling 105 send key 13, 63

signal strength indicator 43

redial

I	uniock code
tap method text entry 49 telephone number viewing your number 14 text 49	bypassing 55 changing 54 default 12, 54, 55 entering 12
entering 47 entry mode, setup 47 iTAP software predictive text entry 51 numeric mode 52 symbol mode 52 tap method 49 text case indicator 49 text entry mode setup 47 text entry mode indicator 49 TTY indicator 43	vibrate alert setting 56 turning off 13, 14, 62 vibrate on indicator 44 video clip playing 28 taking 28 voice call indicator 43 voice dial 83 voicemail 66 volume earpiece 13
U	. '
unlock	ringer 13
phone 55	volume keys 13

W

wallpaper 57 warranty 99 WHO information 104





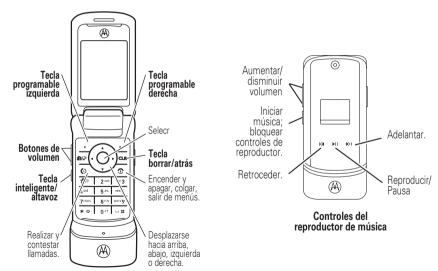
MOTOKRZR[™]K1m

www.motorola.com

Español

HELLOMOTO

Presentamos el nuevo teléfono inalámbrico **MOTO**KRZR™ K1m. Aquí le brindamos una rápida lección acerca de su anatomía.







Oprima la tecla central • para abrir el **Menú principal**.

Mantenga oprimida la tecla de encendido ③ durante unos segundos o hasta que se encienda la pantalla para encender el teléfono.

Menú principal



Oprima la tecla de navegación • • hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para resaltar una opción del menú.

Oprima la tecla central • para seleccionar.

Motorola, Inc. Consumer Advocacy Office 1307 East Algonquin Road Schaumburg, IL 60196

1-800-331-6456 (Estados Unidos) 1-888-390-6456 (TTY/TDD Estados Unidos para personas con problemas de audición) 1-800-461-4575 (Canadá)

www.hellomoto.com

Algunas funciones del teléfono móvil dependen de las capacidades y de la programación de la red de su proveedor de servicio. Además, es posible que su proveedor de servicio no active algunas funciones y/o que la programación de la red del proveedor limite la funcionalidad de éstas. Siempre comuníquese con su proveedor de servicio para conocer la funcionalidad y la disponibilidad de las funciones. Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía del usuario, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa

en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada están registrados en la Oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos. Las marcas comerciales Bluetooth pertenecen a su propietario y son utilizadas por Motorola, Inc. bajo licencia. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños.

© Motorola, Inc., 2006.

Precaución: Los cambios o modificaciones realizados en el teléfono radio, no aprobados expresamente por Motorola, invalidarán la autoridad del usuario para operar el equipo.

Número de manual: 6809502A01-A

contenido

mapa de menús 6	tomar y en
Uso y cuidado 8	28
aspectos esenciales 9 acerca de esta guía 9 batería 10 encender 12 ajustar volumen 13 realizar una llamada 13 contestar una llamada 13 cambiar alerta de llamada 14 ver su número telefónico 15	grabar y re videoclip enviar mer multimedia recibir un r multimedia tarjeta de r conexiones Conexione 41 operación
atracciones principales 16 modo avión	aspectos fur 45 pantalla pri tecla de na menús

omar y enviar fotografía . 28
grabar y reproducir
videoclip 30 enviar mensaje
multimedia
ecibir un mensaje
multimedia
arjeta de memoria 36
conexiones de cable 40
Conexiones Bluetooth® . 41
operación TTY 43
pectos fundamentales .
pantalla principal 45 recla de navegación 48 menús 48

ingresar texto 50 pantalla externa 57 altavoz del manos libres . 57
cambiar un código o
contraseña58
bloquear/desbloquear el
teléfono 59
bloquear/desbloquear el
teclado 59
si olvida un código de
desbloqueo o código de
seguridad60
personalizar 61
estilos de timbre y alertas
61
opciones para contestar . 62

tondo de pantalla 62	llamadas recientes 70	seguridad 98
protector de pantalla . 63	apuntes 71	diversión y juegos 98
brillo de la pantalla 63	devolver una llamada no	servicio y reparaciones
Tiempo activo de pantalla.	contestada 71	101
63	adición de un número. 72	Datos de índice de
luz de fondo 64	marcado rápido 72	absorción específico para
programación del teléfono	marcado de 1 tecla 72	Estados Unidos 102
con habla 64	correo de voz 73	Información general y de
AGPS y su ubicación 64	otras funciones 74	seguridad 106
limitaciones y consejos de	llamada avanzada 74	
AGPS 65	mensajes 75	Garantía Limitada
ahorrar batería 66	contactos 77	Motorola para Estados
amadas 67	personalizar 83	Unidos y Canadá 111
línea activa, cambiar 67	tiempos de llamada y	Compatibilidad de prótesis
remarcar 67	volúmenes de datos 89	auditivas con teléfono
remarcado automático 67	Conexiones inalámbricas	móviles 115
silenciar una alerta de	Bluetooth®91	Información de la
llamada 68	manos libres 92	Organización Mundial de la
llamadas de emergencia	llamadas de datos y de fax	Salud 116
68	94	Prácticas inteligentes
use AGPS durante una	red 95	durante la conducción 118
llamada de emergencia 69	organizador personal . 96	índice 120

mapa de menús

menú principal



Mensajería

- Correo de voz
- Mensaie nuevo
- Buzón de mensaie
- Borradores Buzón de salida
- Texto rápido
- Alertas Browser



Browser Web





Llams recientes

- Recibidas
- Hechas
- Apuntes
- Duración de llams
- Tiempos de datos
- Volúmenes de datos

Galería de medios

- Cámara
- Imágenes
- Sonidos
- Cámara de video
- Videos
- Reproductor de MP3



Estado del teléfono

- Mi número de tel
- Línea activa
- Medidor de bat Dispositivos alma
- Otra información

Herramientas

- Calculadora Agenda
- Registros de voz Despertador
- Modo avión

Programación

(consulte la página siguiente)

Ésta es la disposición estándar del menú principal. El menú de su teléfono puede diferir en cierta medida.

menú programación



Estilos de timbre

- Estilo
- Estilo Detalle



Personalizar

- Pantalla principal
- Menú principal
- Skin
- Saludo
- Saludo
- Fondo de pantallaProt. pantalla
- Prog sonido



Config Ilam entrante

- Čron en Ilamada
- Opc para contestr
 Alerta msi



- Blog de teléfono
- Bloquear teclado
- Blog de funciones
- · Restringir llams
- Contraseñas nvas



Config inicial

- Altavoz
- Remarcado auto
- Tiempo activo de pantalla
- Luz de fondo
- Configuración TTY
- Desplazar
- Idioma
- Ahorro batería
- Brillo
- DTMF
- Guiones
- · Reinicio General
- Borrado general



Red

- Red actual
- Programar modo
- Tono de servicio
- Tono llam perdida



Prog. para auto

- Contestar auto
- Manos libres auto
- Retraso al apagarse
- Tiempo de carga



Audífono

- · Contestar auto
- · Marcado por voz



Posición

- Posición Act
- Sólo 911



Conexión

- · Llam entrante
- Enlace Bluetooth
- Prog USB

Uso y cuidado

Para proteger su teléfono Motorola, manténgalo alejado de:



todo tipo de líquidos

No exponga su teléfono al agua, a la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otro tipo de humedad.



calor o frío extremo

Evite temperaturas inferiores a -10°C/14°F o superiores a 45°C/113°F.



microondas

No intente secar su teléfono en un horno microondas.



polvo y suciedad

No exponga su teléfono al polvo, a la suciedad, a arena, a alimentos ni a otros materiales no apropiados.



soluciones de limpieza

Para limpiar su teléfono, use sólo un paño suave y seco. No use alcohol ni otras soluciones de limpieza.



el suelo

No deje caer su teléfono.

aspectos esenciales

PRECAUCIÓN: Antes de usar el teléfono por primera vez, lea la Información legal y de seguridad importante que se incluye en las páginas de bordes grises en la parte posterior de esta guía.

acerca de esta guía

Esta guía muestra cómo ubicar una función del menú, tal como se indica a continuación:

Búsqueda: • > • Llams recientes > Hechas

Este ejemplo muestra que, desde la pantalla principal, debe oprimir la tecla central • para abrir el menú principal, desplazarse hasta Llams recientes y seleccionar Hechas. Oprima • •

para desplazarse y la tecla central • para seleccionar una opción de menú.

símbolos



Esto significa que la función depende de la red o de la suscripción, y es posible que no esté disponible en todas las áreas. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio.



Esto significa que la función requiere un accesorio opcional.

batería

consejos acerca de la batería

 La vida útil de la batería depende de la red, de la intensidad de la señal, de la temperatura, de las funciones y de los accesorios que utilice.

Use siempre baterías y cargadores Motorola Original. La garantía no cubre daños provocados por el uso de baterías y/o cargadores que no sean Motorola.

- Las baterías nuevas o almacenadas durante un período prolongado pueden demorarse más en cargar.
- Cuando cargue la batería, manténgala a temperatura ambiente.

- Si guarda la batería, manténgala descargada en un lugar frío, oscuro y seco.
- Nunca exponga las baterías a temperaturas inferiores a -10°C (14°F) ni superiores a 45°C (113°F). Cuando salga de su vehículo, lleve siempre el teléfono con usted.
- Es normal que las baterías se desgasten gradualmente y necesiten cargarse por más tiempo. Si nota un cambio en la vida útil de la batería, probablemente deberá comprar una nueva.

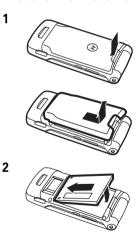


Comuníquese con el centro de reciclaje local para conocer los métodos de desecho correctos de las baterías.

Advertencia: Jamás arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar.

Antes de usar su teléfono, lea la información sobre la seguridad de la batería en la sección "Información general y de seguridad" incluida en esta guía.

instalar la batería





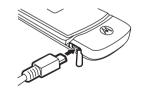
3

cargar la batería

Las baterías nuevas vienen parcialmente cargadas. Antes de usar el teléfono, debe instalar y cargar la batería como se describe a continuación. Algunas baterías tienen mejor rendimiento después de varios ciclos completos de carga y descarga.

Para cargar con el cargador:

1 Introduzca el cargador en el conector USB de su teléfono, tal como aparece en la imagen.



- 2 Conecte el otro extremo del cargador a una toma de corriente adecuada.
- 3 Cuando el teléfono muestre Carga completa, retire el cargador.

Consejo: Puede dejar el cargador conectado al teléfono con toda seguridad al finalizar la carga. Esto **no** dañará la batería.

Cuando carga la batería, el indicador de nivel de la batería en el extremo superior derecho de la pantalla muestra el avance de la carga. Al menos un segmento del indicador de nivel de la batería debe estar visible para asegurar una funcionalidad completa del teléfono mientras se carga.

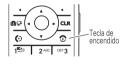
Para cargar desde la PC:

Puede cargar la batería al conectar un cable entre el puerto mini-USB del teléfono y un puerto USB de alta potencia de una computadora (no uno de baja potencia, como el puerto USB del teclado o de un hub USB alimentado por bus). Comúnmente, los puertos USB de alta potencia se encuentran directamente en la computadora.

Tanto el teléfono como la computadora deben estar encendidos, y la computadora debe tener instalados los controladores de software adecuados. Los cables y los controladores de software están disponibles en los equipos de datos Motorola Original que se venden por separado.

encender

- 1 Abra el teléfono.
- 2 Mantenga oprimida la tecla de encendido durante tres segundos.

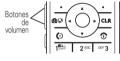


El teléfono puede necesitar varios segundos para encenderse.

3 Si fuera necesario, ingrese su código de desbloqueo de cuatro dígitos (los últimos cuatro dígitos de su número telefónico) y oprima 0K para desbloquear el teléfono.

ajustar volumen

Oprima los botones para subir o bajar el volumen para:



- aumentar o
 disminuir el
 volumen del auricular durante una
 llamada
- aumentar o disminuir la programación del volumen del timbre cuando la pantalla principal está visible (el teléfono no debe estar en una llamada y la solapa debe estar abierta)
- silenciar una alerta de llamada entrante

realizar una llamada

Nota: Debe marcar el número telefónico en la pantalla principal. Consulte la página 45.

1 Marque el número.

Consejo: Si comete un error, oprima la tecla para borrar el último dígito. Mantenga oprimida para borrar todos los dígitos.

- 2 Oprima para realizar la llamada.
- 3 Oprima o para finalizar la llamada.

Consejo: Cerrar la solapa también finaliza la llamada, a menos que use la función de altavoz (consulte la página 57).

contestar una llamada

- 1 Oprima para contestar.
- 2 Oprima para finalizar la llamada.

Consejo: Puede programar el teléfono para contestar las llamadas al abrir la solapa:

Búsqueda: • → > **B** Programación

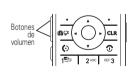
- > Config llam entrante > Opc para contestr
- > Contestar al abrir

Nota: Si el teléfono está bloqueado, debe ingresar el código de desbloqueo de cuatro dígitos para contestar la llamada.

cambiar alerta de Ilamada

solapa del teléfono abierta

En la pantalla principal, oprima el botón para bajar el volumen y cambiar al volumen de

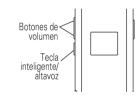


alerta de llamada más bajo, luego a vibración

y, finalmente, a alerta silenciosa. Oprima el botón para subir el volumen para volver desde la alerta silenciosa a la alerta de vibración y luego a la programación de volumen de alerta más bajo.

solapa del teléfono cerrada

Oprima los botones para subir o bajar el volumen durante dos segundos y luego oprima la tecla inteligente/altavoz



para desplazarse hasta los estilos de alerta: Alto, Bajo, Vibrar, Vibrar/timbrar y Silencioso. Los estilos de alerta aparecen en la pantalla externa.

Después de desplazarse al estilo de alerta que desea, oprima el botón para subir o bajar el volumen para guardar la programación y volver a la pantalla principal.

ver su número telefónico

Para ver su número telefónico en la pantalla principal:

• Oprima 🕮 #.

o bien

Oprima Programación
 Estado del teléfono > Mi número de tel.

Mientras esté en una llamada, oprima **Opciones** y seleccione **Mi número de tel**.

atracciones principales

¡Con su teléfono puede hacer mucho más que simplemente realizar y recibir llamadas!

modo avión

Nota: Consulte al personal de la aerolínea acerca del uso del **Modo avión** durante el vuelo. Apague el teléfono cada vez que se lo indique el personal del avión.

El *Modo avión* desactiva las funciones de llamada del teléfono en los lugares donde se prohíbe el uso de teléfonos inalámbricos. En el modo avión puede usar otras funciones del teléfono que no sean de llamadas.

Búsqueda: ♠ > ᅠ Herramientas > Modo avión > Modo avión > Activado ○ Desactivado

Cada vez que encienda su teléfono, éste le puede indicar que active o desactive el modo avión:

Búsqueda: ♠ > ᅠ Herramientas > Modo avión > Preguntar al inicio > Activado ○ Desactivado

reproductor de música MP3

Use el reproductor de música MP3 del teléfono para reproducir los archivos de música copiados al teléfono o a una tarjeta de memoria opcional (consulte la página 36).

Si tiene una tarjeta de memoria en el teléfono, el reproductor de música la utiliza como su dispositivo de almacenamiento de música predeterminado. Si no tiene una tarjeta de memoria, el reproductor usa la memoria del teléfono.

Nota: Puede usar la opción **Sonidos** de la **Galería de medios** (consulte la página 100) para escuchar archivos de música en formatos distintos al formato MP3. Sin embargo, la opción **Sonidos** no incluye todas las capacidades del reproductor de música MP3

cargar música

Para copiar música desde una computadora a la tarieta de memoria, consulte la página 37.

Algunos proveedores de telefonía móvil ofrecen servicios que permiten comprar y descargar música de un sitio Web. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de telefonía móvil.

Nota: Si descarga un archivo con derechos de autor y lo almacena en la tarjeta de memoria, puede usar el archivo sólo mientras la tarjeta

de memoria esté insertada en su teléfono. No puede enviar, copiar ni cambiar archivos con derechos de autor.

reproducir música (con solapa cerrada)

Para activar el reproductor de MP3 o para reanudar la reproducción **cuando la solapa está cerrada, mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz** hasta que se enciendan los controles con sensor táctil (consulte la página 1).

controles con sensor táctil	
reproducir/	Oprima y suelte ▶II .
pausa	
adelantar	Mantenga oprimida ≫ I (durante al menos dos segundos).

controles con sensor táctil	
saltar a la siguiente canción	Oprima y suelte > I.
retroceder	Mantenga oprimida I≪ (durante al menos dos segundos).
volver a la canción anterior	Oprima y suelte l≪ .
cerrar el reproductor de música	Mantenga oprimida ►II (durante al menos cuatro segundos).

Bloquee los controles con sensor táctil manteniendo oprimida la tecla inteligente/ altavoz **durante dos segundos**. Repita este paso para desbloquear los controles.

reproducir música (con solapa abierta)

Para activar el reproductor de música MP3 del teléfono **cuando la solapa está abierta**:

En el teléfono aparece el menú Mi música:



El menú **Mi música** del reproductor de MP3 incluye:

opción	descripción
Listas de reproducción	Crear o reproducir una lista de reproducción.
Reprod recientemente	Ver y reproducir canciones reproducidas recientemente.
Artistas	Buscar y reproducir música por artista.
Álbumes	Buscar y reproducir música de un álbum específico.
Canciones	Buscar y reproducir una canción.
	Nota: Todas las canciones del teléfono aparecen aquí. Algunas canciones no tienen información de Artista, Álbum o Género, de modo que esa información no se incluye.

opción	descripción
Géneros	Buscar y reproducir música de un <i>género</i> específico (tipo de música) tal como rock o jazz.

Durante la reproducción de una canción en el reproductor de MP3 la apariencia de la pantalla del teléfono será similar a la siguiente:



Use estas teclas para controlar el reproductor de MP3:

controles con la solapa abierta	
reproducir/ pausa	Oprima y suelte la tecla central 💠.
	o bien
	Oprima Opciones > Pausa para poner en pausa. Oprima Reanudar para reanudar la reproducción.
adelantar	Mantenga oprimida •• hacia la derecha (durante al menos dos segundos).
saltar a la siguiente canción	Oprima y suelte ·O· hacia la derecha.

controles con la solapa abierta	
retroceder	Mantenga oprimida ••• hacia la izquierda (durante al menos dos segundos).
volver a la canción anterior	En los primeros dos segundos de una canción, oprima y suelte · ô · hacia la izquierda .
volver al inicio de una canción	Después de los primeros dos segundos de una canción, oprima y suelte • • hacia la izquierda.
desplazarse hacia arriba o abajo a través de las listas.	Oprima 🂠 hacia arriba o abajo.

controles con la solapa abierta

cerrar el reproductor de música

Oprima **Atrás** hasta que vuelva al menú **Mi música** y luego oprima **Salir**.

o bien

Oprima 💿.

reproducir música desde una lista de reproducción

Reproducir una lista de reproducción o una canción:

- > Reproductor de MP3 > Listas de reproducción
- Para reproducir la lista de reproducción completa, comenzando por la primera canción, oprima la tecla central • nuevamente.

0

Para reproducir una canción, desplácese hasta la canción que desea y oprima la tecla central .

Reproducir todas las canciones de todas las listas de reproducción:

- 1 Oprima Opciones.
- 2 Desplácese hasta Reprod y oprima Selecr.

reproducir música de la lista Reprod recientemente

Búsqueda: ♠ > ♠ Galería de medios > Reproductor de MP3 > Reprod recientemente

Desplácese hasta una canción y oprima la tecla central .

buscar y reproducir música por artista

Reproducir un álbum o una canción:

- Desplácese hasta el artista que desea y oprima la tecla central .

 •
 •
 •
 •
- 2 Desplácese hasta el álbum que desea y oprima la tecla central .
 •.
- 3 Para reproducir el álbum completo, comenzando por la primera canción, oprima la tecla central . nuevamente.

0

Para reproducir una canción, desplácese hasta la canción que desea y oprima la tecla central .

Reproducir todas las canciones:

Búsqueda: •• > **⚠** Galería de medios

- > Reproductor de MP3 > Artistas
- Desplácese hasta el artista que desea y oprima Opciones.
- **2** Desplácese hasta **Reprod** y oprima **Selecr**.

buscar y reproducir música por álbum

Reproducir un álbum o una canción:

- > Reproductor de MP3 > Álbumes
- Desplácese hasta el álbum que desea y oprima la tecla central .
- 2 Para reproducir el álbum completo, comenzando por la primera canción, oprima la tecla central • nuevamente.

0

Para reproducir una canción, desplácese hasta la canción que desea y oprima la tecla central .

Reproducir todas las canciones en todos los álbumes:

- > Reproductor de MP3 > Álbumes
- 1 Oprima Opciones.
- 2 Desplácese hasta Reprod y oprima Selecr.

buscar y reproducir música por canciones

> Reproductor de MP3 > Canciones

Para reproducir todas las canciones, comenzando por la primera canción en la lista, oprima la tecla central .

0

Para reproducir una canción, desplácese hasta la canción que desea y oprima la tecla central .

buscar y reproducir música por género

Reproducir un álbum o canción:

- 1 Desplácese hasta el género que desea y oprima la tecla central .♠.
- 2 Desplácese hasta el artista que desea y oprima la tecla central .
- Desplácese hasta el álbum que desea y oprima la tecla central .
- 4 Para reproducir el álbum completo, comenzando por la primera canción, oprima la tecla central nuevamente.

0

Para reproducir una canción, desplácese hasta la canción que desea y oprima la tecla central .

Reproducir todas las canciones:

Búsqueda: • → S Galería de medios

- > Reproductor de MP3 > Géneros
- Oprima Opciones.
- 3 Desplácese hasta Reprod y oprima Selecr.

repetir, aleatorio y otras opciones

Oprima **Opciones** cuando esté usando el reproductor de MP3 para abrir el menú **Opciones**:

opción	descripción
Reproducción	Ver el nombre de la canción
actual	que se está reproduciendo.

opción	descripción
Pausa/Reanudar	Poner en pausa/reanudar reproducción.
Reprod	Comenzar a reproducir la selección actual.
Detalles de canción	Ver información acerca de la selección actual.
Repetir	Repetir una canción (cuando selecciona una sola canción para reproducción; no repite una lista de reproducción o álbum).
Aleatorio	Reproducir canciones en orden aleatorio.

opción	descripción
¿Buscar?	Programar si el reproductor busca música nueva en la tarjeta de memoria cuando activa el reproductor :
	Siempre: Buscar automáticamente.
	Pregunta r: Preguntar si comenzar la búsqueda o saltarse la búsqueda.
	Nunca : No permitir una búsqueda cuando el reproductor está activado.
¿Buscar canciones?	Buscar música nueva en la tarjeta de memoria en cuando momento en que esté usando el reproductor.
Acerca de	Ver información detallada acerca del reproductor de música MP3.

reactivar reproductor de música

Cuando el reproductor de música está activo, el teléfono puede conservar la vida útil de la batería apagando la pantalla externa y los controles con sensor táctil (si la solapa está cerrada) o la luz de fondo de la pantalla interna y del teclado (si la solapa está abierta; consulte la página 63).

Para volver a encender las pantallas y las luces:

solapa	Oprima cualquier sensor
cerrada	táctil o la pantalla externa.
solapa	Oprima una tecla numérica.
abierta	

cerrar el reproductor de música

solapa cerrada Mantenga oprimido el control reproducir/pausa ►II durante cuatro segundos.

solapa abierta Oprima **Atrás** hasta que vuelva al menú **Mi música** y luego oprima **Salir**.

o bien

Oprima 💿.

consejos acerca del reproductor de música

 Si navega por los menús del reproductor de música durante la reproducción de una canción, y no oprime una tecla transcurridos más de

- 20 segundos, el reproductor vuelve a la pantalla de la lista de canciones actual.
- Apague el reproductor antes de conectar el teléfono a una computadora. Si conecta el teléfono a una computadora cuando el reproductor está encendido, el teléfono apaga el reproductor automáticamente.
- Cuando recibe una llamada mientras reproduce música, ésta se coloca en pausa. Cuando finaliza la llamada, la reproducción se reanuda.
- Si usa un audífono con el teléfono, la música se reproduce por el audífono. La música se reproduce por el altavoz del teléfono cuando el audífono está desconectado.

crear y administrar listas de reproducción

Personalice su música creando sus propias listas de reproducción.

Al crear un nombre de lista de reproducción, cumpla con las siguientes pautas:

- Todos los caracteres del nombre deben estar en minúscula
- El nombre debe tener menos de 32 caracteres.
- El nombre no puede incluir los siguientes caracteres: /\: * ? < > | "!

Crear una lista de reproducción:

- > Reproductor de MP3 > Listas de reproducción
- > [Crear nva lista de reprod]
- 1 Ingrese un nombre para la lista de reproducción y oprima **0k**.

2 Desplácese hasta la canción que desea y oprima la tecla central .

Cuando selecciona una canción, aparece junto a ésta el símbolo . (Para eliminar la selección de una canción, desplácese a la canción y oprima la tecla central .

Repita este paso hasta que haya seleccionado todas las canciones que desea agregar a la lista de reproducción.

3 Cuando termine de agregar canciones, oprima **Listo**.

Modificar una lista de reproducción:

- **1** Desplácese a la lista de reproducción que desea y oprima **Opciones**.

3 Para crear una lista de reproducción, siga los pasos que aparecen en la página 27.

Reordenar una lista de reproducción:

Búsqueda: • > \blacksquare Galería de medios

- > Reproductor de MP3 > Listas de reproducción
- Desplácese hasta Opciones y oprima la tecla central ...
- Desplácese hasta Reordenar lista de reprod y oprima la tecla central .
- 3 Desplácese a la canción cuya posición desea cambiar y oprima Mover.
- Desplácese hasta la posición en la lista de reproducción donde desea mover la canción y oprima Ingresar.
- 5 Repita estos pasos hasta que haya reordenado la lista de reproducción según su preferencia.
- 6 Oprima Listo para volver al menú Listas de reproducción.

Borrar una lista de reproducción:

Búsqueda: ♠ > ♠ Galería de medios > Reproductor de MP3 > Listas de reproducción

- Desplácese hasta la lista de reproducción que desea y oprima la tecla central .
- **3** Cuando se le solicite confirmar el borrado, oprima **Sí**.

tomar y enviar fotografía

Para activar la cámara del teléfono:

Consejo: También puede activar la cámara del teléfono al oprimir la tecla de cámara **@**♀.

En el teléfono aparece la imagen activa del visor:



Oprima la tecla programable izquierda para ver el menú **Opciones**.

Oprima la tecla programable derecha para volver a la pantalla anterior.

Para seleccionar y ajustar una de las siguientes programaciones, oprima ô hacia arriba y hacia abajo:

opción

Zoom

Aumentar o disminuir el tamaño de la imagen.

opción

Estilo

Programar como Color, Blanco y negro, Antiguo o Negativo.

Condiciones de luz

Programar como Automático, Soleado, Nublado, Interior (Casa), Interior (Oficina) o Noche.

Para ver otras opciones, oprima Opciones para abrir el Menú de imágenes:

opción

Ir a Imágenes

Ver las imágenes y las fotografías almacenadas en el teléfono.

Cambiar dispositivo de almacenamiento



Almacenar fotografías en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria opcional (consulte la página 36).

opción

Toma programada

Programar un cronómetro para que la cámara tome una fotografía.

Título foto

Asignar un nombre a una fotografía capturada.

Config cámara

Cambiar la resolución, la calidad de la imagen o el tono del obturador.

Ver espacio disponible

Ver cuánta memoria queda para almacenar imágenes.

Para tomar una fotografía, apunte el lente de la cámara al objetivo fotográfico y luego:

1 Oprima la tecla de cámara para tomar la fotografía.

2 Oprima Opciones para abrir el menú Opc. de guardado. Luego seleccione Sólo almacenar, Programar como fondo, Prog protect pantalla o Imprimir y almacenar.

o bien

Oprima Enviar para guardar la fotografía e ir a la pantalla Opciones de envío. Luego, seleccione Enviar mensaje o Enviar a álbum en línea.

grabar y reproducir videoclip

Puede grabar un videoclip con su teléfono y enviarlo a otros usuarios de teléfonos celulares en un mensaje multimedia.



grabar un videoclip

Para activar la cámara de video del teléfono:

Búsqueda: • > \blacksquare Galería de medios

> Cámara de video

Consejo: También puede activar la cámara de video del teléfono al mantener oprimida la tecla de cámara @R durante dos segundos.

Aparece la imagen activa del visor.



Para ver las opciones, oprima Opciones para abrir el Menú de videos:

opción

Ir a Videns

Ir a la lista **Videos** para ver los videoclips almacenados.

Cambiar dispositivo de almacenamiento



Almacenar videoclips en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria opcional (consulte la página 36).

Configuración de la cámara de video

Cambiar Repetir auto, Pantalla completa, Duración de video o Grabando sonido.

Ver espacio disponible

Ver cuánta memoria queda para almacenar videoclips.

Para grabar un videoclip:

- 1 Dirija la lente de la cámara hacia el objetivo del video.
 - Oprima • hacia la izquierda o derecha para cambiar las condiciones de iluminación a Automático, Soleado, Nublado, Interior (Casa), Interior (Oficina) o Noche.
- 2 Oprima la tecla cámara para comenzar la grabación.
- 3 Oprima la tecla de cámara o Alto para detener la grabación.
- **4** Oprima **Opciones**, resalte **Sólo almacenar** y oprima **Selecr** para guardar el video.

o bien

Oprima Enviar para guardar el videoclip e ir a la pantalla Opciones de envío. Luego, seleccione Enviar mensaje o Enviar a álbum en línea.

reproducir un videoclip

Desplácese hasta el clip que desea ver y oprima la tecla central .

enviar mensaje multimedia



Un mensaje multimedia contiene objetos multimedia incorporados (incluidas fotografías, imágenes, animaciones, sonidos o registros de voz). Puede enviar un mensaje de imagen a otros teléfonos habilitados para mensajería multimedia y a otras direcciones de email

Búsqueda: • → > □ Mensajería > Mensaje nuevo > Nuevo mensaje MMS

1 Ingrese el texto del mensaje.

Oprima Opciones para abrir el Menú MMS.

Nota: Consulte las descripciones de todas las opciones de menú en "opciones del Menú MMS" en la página 34.

- 3 Desplácese hasta Ingresar y oprima Selecr.
- 4 Para ingresar un objeto multimedia almacenado, desplácese hasta Imagen, Registro de voz, Sonido o Video, y oprima Selecr. Luego, desplácese hasta el objeto que desea y oprima Ingresar.

o bien

Para tomar e ingresar una nueva fotografía, desplácese hasta **Foto nueva** y oprima **Selecr**. Tome la fotografía y oprima **Ingresar**.

o bien

Para grabar e ingresar un nuevo videoclip, desplácese hasta **Video nuevo** y oprima **Selecr**. Grabe el videoclip y oprima **Ingresar**.

- Oprima **Enviar a**.
- **6** Desplácese y seleccione el ingreso para recibir el mensaje.

o bien

Desplácese y seleccione [Nuevo número] o [Nva dirección email], luego ingrese el número telefónico o la dirección de email del destinatario y oprima la tecla 0k.

7 Oprima Enviar para enviar el mensaje.

o bien

Oprima Opciones para abrir el Menú Enviar a, y seleccione Opciones de msj (consulte la siguiente tabla), Detalles de mensaje, Guardar en borrador o Cancelar mensaje.

El menú Opciones de msj puede incluir:

opción

Cc

Ingresar los nombres de los destinatarios que van a recibir una copia del mensaje. Todos los destinatarios del mensaje pueden ver los nombres ingresados aquí.

Bcc

Ingresar los nombres de los destinatarios que van a recibir una copia del mensaje. **SÓLO** ese destinatario, y **NO** otros, puede ver el nombre ingresado aquí.

Asunto

Ingresar el asunto del mensaje.

Anexos

Agregar una imagen o un sonido.

Prioridad

Programar como Normal o Urgente.

opciones del Menú MMS

Durante la creación de un mensaje multimedia, oprima **Opciones** para abrir el **Menú MMS**, el cual puede incluir las siguientes opciones:

opción

Ingresar

Ingresar objetos multimedia, una nueva página para el texto del mensaje o un número telefónico desde la lista **Contactos**, **Recibidas** o **Hechas**.

Opciones de mensaje

(Consulte la tabla de la página 34).

Programar duración de página

Programar la cantidad de tiempo que permanecerá abierta la página.

Detalles de mensaje

Ver las estadísticas del mensaje.

opción

Modo de ingreso

Seleccione un modo de ingreso de texto (consulte la página 51).

Config de ingreso

Configurar un modo de ingreso de texto (consulte la página 51).

Cancelar mensaje

Abrir la pantalla Opc para cancelar mens.

recibir un mensaje multimedia



Cuando recibe un mensaje multimedia, el teléfono muestra el indicador ☑ (mensaje en espera) y una notificación **Mensaje nuevo**, y emite una alerta.

Abra la solapa y oprima **LEER** para ver el mensaje de inmediato o para guardarlo en el **Buzón de mensaje** y verlo posteriormente.

Para ver los mensajes del Buzón de mensaje:

Búsqueda: ∳ > ☑ Mensajería > Buzón de mensaje

- 1 Desplácese al mensaje que desea.
- 2 Oprima la tecla central para abrir el mensaje. El teléfono muestra la imagen y luego el mensaje.

Los mensajes multimedia pueden contener distintos objetos multimedia:

- A medida que lee el mensaje, aparecen fotografías, imágenes y animaciones.
- Un archivo de sonido comienza a reproducirse cuando aparece su diapositiva. Use los botones de volumen para ajustar el volumen.
- Los archivos adjuntos están agregados al mensaje. Para abrir el archivo

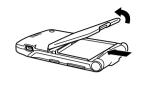
adjunto, resalte el indicador/nombre del archivo y oprima VER (tipo de archivo de imagen), REPRODCR (archivo de sonido) o ABRIR (obieto como un ingreso del directorio telefónico o de la agenda, o tipo de archivo desconocido).

tarieta de memoria

Puede usar una tarjeta de memoria 图) extraíble microSD® (TransFlash) con el teléfono para almacenar y recuperar contenido multimedia (como por eiemplo. canciones o fotografías).

instalar una tarieta de memoria

Precaución: No doble ni raye la tarjeta de memoria. Manténgala alejada de la electricidad estática, el agua y la suciedad. Oprima el seguro de liberación de la tapa de batería y quite la tapa de la batería.



Deslice la tarieta de memoria en la ranura, con el contacto hacia abajo, como se muestra en la figura. Asegúrese de que la tarjeta



Vuelva a poner la batería y la tapa de la batería.

formato de la tarjeta de memoria

Precaución: Si formatea la tarjeta de memoria se borrará todo el contenido almacenado en ella.

Búsqueda: • → > ■ Estado del teléfono > Info dispositivo > Dispositivos alma

- Seleccione Tarjeta de memoria T-Flash y oprima Opciones.
- Seleccione Formato.
- 3 Cuando se le solicite, oprima Sí para continuar o No para cancelar el formateo.

ver contenido de la tarjeta de memoria

 Desplácese y seleccione el tipo de objeto multimedia deseado (Imágenes, Sonidos o Videos).

- 2 Oprima **Opciones** para abrir el menú para el tipo de objeto multimedia seleccionado.
- 3 Desplácese a Cambiar dispositivo de almacenamiento y oprima Selecr.
- **4** Desplácese hasta **Tarjeta de memoria T-Flash** y oprima la tecla central ••.

copiar o mover archivos entre el teléfono y la tarjeta de memoria

Puede copiar o mover archivos (tales como fotografías o archivos de música) desde el teléfono a la tarjeta de memoria para desocupar la memoria del teléfono.

Nota: Al mover un archivo a la tarjeta de memoria, se borra el original de la memoria del teléfono.

Búsqueda: • > 🖾 Galería de medios

1 Desplácese hasta **Imágenes** o **Videos** y oprima **Selecr**.

Nota: Las imágenes precargadas en el teléfono no se pueden mover a la tarjeta de memoria.

- 2 Desplácese al archivo que desea copiar o mover y oprima Opciones.
- 3 Seleccione Copiar o Mover y oprima Selecr.

transferir archivos desde una computadora a la tarjeta de memoria

Puede transferir archivos desde una computadora a la tarjeta de memoria mediante una conexión de cable o un lector de tarjetas.

conexión de cable

Puede usar una conexión de cable (consulte la página 40) para transferir archivos desde una computadora a una tarjeta de memoria instalada en el teléfono.

Nota: Cuando el teléfono está conectado a una computadora, no puede tener acceso a la tarjeta de memoria a través del teléfono.

Desconecte el cable del teléfono, si está conectado. Luego, **en el teléfono**:

Búsqueda: • > § Programación > Conexión > Prog USB

- Con Valores originales resaltado, oprima Cambiar.
- 2 Desplácese hasta Controlador USB y oprima Selecr.
- 3 Oprima para volver a la pantalla principal.

Conecte el cable al teléfono y a un puerto USB en la computadora. Luego, en la computadora:

- 1 Abra la ventana "Mi PC", donde la tarjeta de memoria del teléfono aparece como un icono de "Disco extraíble".
- 2 Haga clic en el icono de "Disco extraíble" para tener acceso a la tarjeta de memoria del teléfono.
- **3** Arrastre y coloque los archivos que desee en la ventana de tarjeta de memoria para copiarlos en la tarjeta de memoria.
 - **Nota:** Puede ver las carpetas "Celular" y "Motorola" en la ventana de tarjeta de memoria. El teléfono usa estas carpetas; no las borre.
- 4 Cuando termine, desconecte el teléfono haciendo clic en el icono "Quitar hardware en forma segura" de la bandeja del sistema y seleccionando "Quitar

- dispositivo de almacenamiento masivo USB en forma segura".
- **5** Desconecte el cable del teléfono y de la computadora.

lector de tarjetas de memoria

- Inserte la tarjeta de memoria en el lector de tarjetas.
 - **Nota:** Es posible que primero sea necesario insertar la tarjeta en un adaptador que se ajuste al lector de tarjetas.)
- 2 Inserte el lector de tarjetas en un puerto USB disponible en la computadora.
- 3 Abra la ventana "Mi PC", donde la tarjeta de memoria del teléfono aparece como un icono de "Disco extraíble".
- **4** Arrastre y coloque los archivos que desee en la ventana de tarjeta de memoria para copiarlos en la tarjeta de memoria.

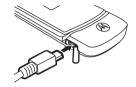
Nota: Puede ver una carpeta "Celular" y una carpeta "Motorola" en la ventana de tarjeta de memoria. El teléfono usa estas carpetas; no las borre.

- 5 Cuando termine, desconecte el lector de tarjetas haciendo clic en el icono "Quitar hardware en forma segura" de la bandeja del sistema y seleccionando "Quitar dispositivo de almacenamiento masivo USB en forma segura".
- **6** Retire el lector de tarjetas de la computadora.
- **7** Si es necesario, retire la tarjeta de memoria del adaptador.
- 8 Inserte la tarjeta de memoria en el teléfono (consulte la página 36).

conexiones de cable



El teléfono tiene un puerto mini-USB, de modo que puede conectarlo a una computadora para transferir datos.



Nota: Los cables de datos USB Motorola Original™ y el software de soporte puede que se vendan por separado. Revise la computadora para determinar el tipo de cable que necesita. Para realizar **Ilamadas de datos** por medio de una computadora conectada, consulte la página 94.

Si usa una conexión de cable USB:

 Asegúrese de conectar el teléfono a un puerto USB de alta potencia en una computadora (no a uno de baja potencia, como el puerto USB del teclado o de un hub USB alimentado por bus). Comúnmente, los puertos USB de alta potencia se encuentran directamente en la computadora.

Nota: Si conecta el teléfono a un puerto USB de baja potencia, es posible que la computadora no reconozca el teléfono.

 Compruebe que el teléfono y la computadora estén encendidos.

Conexiones Bluetooth®

Su teléfono admite conexiones
Bluetooth. Puede conectar el teléfono a
un audífono Bluetooth o a un equipo
para automóvil, o conectarlo a otro dispositivo
para intercambiar y sincronizar archivos.

Su teléfono admite actualmente los siguientes perfiles Bluetooth:

 Audífono (accesorio opcional Motorola OriginalTM) Equipo manos libres para automóvil (accesorio opcional Motorola Original)

Para obtener más información acerca de las conexiones inalámbricas Bluetooth admitidas por este dispositivo, vaya a la sección de preguntas frecuentes de www.motorola.com/Bluetoothsupport.

Nota: Todos los elementos multimedia (reproductor de video, reproductor de audio, tonos de obturador) se reproducen desde el audífono cuando el teléfono está conectado a otro dispositivo Bluetooth.

activar o desactivar la conexión Bluetooth

Active la función Bluetooth cada vez que el teléfono esté encendido.

Búsqueda: • → > **B** Programación > Conexión > Enlace Bluetooth > Configuración

1 Desplácese a Potencia y oprima Cambiar.

2 Desplácese a Activado y oprima Selecr.

Nota: Para prolongar la vida útil de la batería, use el procedimiento anterior y programe la conexión Bluetooth en **Desactivado** cuando no la use. Si programa la conexión Bluetooth en **Desactivado**, el teléfono no se conectará con los accesorios hasta que la programe en **Activado** y establezca nuevamente una conexión con ellos.

asociar con un audífono, con un dispositivo manos libres o con una computadora

Antes de intentar conectarse a otro dispositivo Bluetooth, asegúrese de que la función Bluetooth de su teléfono esté en Activado y que los dispositivos estén en modo de asociación (consulte la guía del usuario del dispositivo con el que intenta establecer la asociación). No puede realizar una asociación

mientras el teléfono está conectado a otro dispositivo.

Para asociar su teléfono a un audífono, equipo manos libres para automóvil o computadora que admita conexiones inalámbricas Bluetooth:

Búsqueda: ♠ > ₩ Programación > Conexión > Enlace Bluetooth > Manos libres > [Busc dispositivos]

Su teléfono muestra una lista de dispositivos ubicados dentro del alcance del teléfono. Si el teléfono ya está conectado a un dispositivo, el teléfono enumera ese dispositivo y lo identifica con un indicador 🗸 (en uso). Una vez que se establece la conexión con un dispositivo, no se puede conectar otro dispositivo al teléfono hasta que se desconecte el dispositivo conectado.

 Resalte un dispositivo de la lista de dispositivos que encontró el teléfono.

- 2 Oprima la tecla central para conectar el dispositivo.
- 3 Si el dispositivo solicita permiso para vincularse con el teléfono, seleccione SÍ e ingrese el código PIN del dispositivo para crear una conexión segura con éste.

Nota: El código PIN predeterminado es 0000.

Una vez establecida la conexión, en la pantalla principal aparece el indicador (Bluetooth) o un mensaje Bluetooth.

Consejo: Para obtener información específica acerca de un accesorio, consulte las instrucciones que se incluyen con éste.

operación TTY

Puede usar un dispositivo TTY opcional con el teléfono para enviar y recibir llamadas. Debe enchufar el dispositivo TTY en el conector

para audífonos del teléfono y programar el teléfono para que opere en uno de los tres modos TTY.

Nota: Use un cable compatible con TSB-121 (proporcionado por el fabricante del dispositivo TTY) para conectar el dispositivo TTY al teléfono.

Nota: Programe el teléfono en nivel 4 (programación media) para una operación correcta. Si recibe un alto número de caracteres incorrectos, ajuste el volumen según sea necesario para minimizar la tasa de errores.

Nota: Para un rendimiento óptimo, el teléfono debe estar al menos a 30 centímetros (12 pulgadas) de distancia del dispositivo TTY. Si coloca el teléfono demasiado cerca del dispositivo TTY, puede originar una alta tasa de errores.

programar el modo TTY

Et Cuando programa el teléfono en un modo TTY, éste opera en ese modo cada vez que se conecta el dispositivo TTY.

Búsqueda: •• > ₽ Programación > Config inicial

- Desplácese hasta Configuración TTY y oprima Cambiar.
- 2 Desplácese hasta una de las siguientes opciones de Configuración TTY y oprima Select:

opción

Vnz

Volver al modo de voz estándar.

TTY

Transmitir y recibir caracteres TTY.

VCO

Recibir caracteres TTY, pero transmitir hablando al micrófono.

opción

HCO

Transmitir caracteres TTY, pero recibir escuchando el auricular.

Cuando el teléfono está en un modo TTY, aparece en pantalla el modo internacional TTY, el símbolo internacional TTY y la programación de modo durante una llamada TTY activa.

volver al modo de voz

Para volver al modo de voz estándar, seleccione **Voz** desde el menú **Configuración TTY**.

aspectos fundamentales

Consulte la página 1 donde encontrará un diagrama básico del teléfono.

pantalla principal

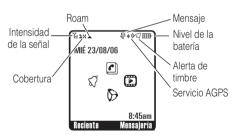
La pantalla principal aparece cuando **no** está en una llamada ni usando el menú. Debe estar en la pantalla principal para marcar un número telefónico.



Nota: Su pantalla principal puede ser distinta de la pantalla que se muestra aquí.

Las etiquetas de las esquinas inferiores de la pantalla muestran las funciones actuales de las teclas programables. Oprima la tecla programable izquierda o derecha para efectuar la función que indica la etiqueta correspondiente.

El teléfono muestra varios indicadores de estado y alertas del sistema:



Los indicadores y alertas se describen en la siguiente sección.

alertas del sistema e indicadores de estado

indicador

Indicador de intensidad de la señal

Las barras verticales indican la intensidad de la conexión de red.

▲ Indicador roaming

Indica que el teléfono está en un área de cobertura digital y que sale de la red en condición de roaming.

Indicador digital

Indica que el teléfono está en un área de cobertura digital CDMA.

1X Indicador 1X

Indica que el teléfono está en un área de cobertura 1x-RTT.

Indicador de llamadas perdidas

Indica que tiene una llamada sin contestar.

indicador

Indicador de llamada de datos o aplicación BREW incorporada

Aparece durante una llamada de datos o una aplicación BREW.

I Indicador sin servicio

El teléfono está en un área sin cobertura de servicio.

El teléfono está en modo TTY (consulte la página 43).

Aparece durante una llamada de voz activa.

Indicador E911

Aparece cuando la opción **E911** está programada en **Activado**.

indicador

♦» Indicador de posición activada

Aparece cuando la opción Posición está programada en Activado.

Indica que la opción Estilo (en Estilos de timbre) está programada en Alto.

Indica que la opción Estilo (en Estilos de timbre) está programada en bajo.

⊘ Todos los sonidos desactivados

Indica que la opción Estilo (en Estilos de timbre) está programada en Silencioso.

¥⊒≨ Vibración activada

Indica que la opción Estilo (en Estilos de timbre) está programada en Vibrar.

SSonido activado, Vibración activada

Indica que la opción Estilo (en Estilos de timbre) está programada en Vibrar/timbrar.

indicador

Altavoz activado

Indica que el altavoz está activado.

Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje de texto.

™ Correo de voz nuevo

Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje de correo de voz.

T⊘ Indicador de modo avión

Muestra cuando el Modo avión está encendido. (No es posible realizar o recibir llamadas, pero puede utilizar otras funciones del teléfono.)

Conexión Bluetooth activa

Su teléfono está asociado a otro dispositivo Bluetooth.

47

tecla de navegación

Use la tecla de navegación (•�) para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda o derecha por el sistema de menús. Oprima la tecla central •� para seleccionar un elemento de menú resaltado.

menús

En la pantalla principal, oprima la tecla central \spadesuit para ingresar al menú principal.

Los siguientes iconos representan funciones que pueden aparecer en el menú principal, según el proveedor de servicio y las opciones de suscripción al servicio.

Funciones de menú				
\subseteq	Mensajería		Galería de medios	
\Diamond	Browser Web	2	Herramientas	
C	Contactos		Programación	
4 3	Llams recientes	:00	Estado del teléfono	

atajos del menú

El teléfono le proporciona atajos para brindarle un rápido acceso a las funciones del menú.

seleccionar icono de menú en la pantalla principal

El teléfono muestra cuatro iconos de menú en el centro de la pantalla principal.



Oprima • hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo para abrir el menú del icono que seleccionó.

Puede cambiar los iconos de menú que aparecen en la pantalla principal o programar

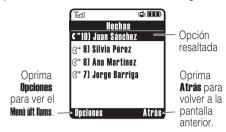
el teléfono para que no muestre iconos (consulte "mostrar u ocultar los iconos del menú" en la página 87).

seleccionar por número

Oprima la tecla central • y luego la tecla numérica asociada a la función de menú que desea seleccionar. (Para ver los números de las funciones del menú, cambie la vista del menú a **Lista**: consulte el ingreso para "vista del menú" en la página 87.)

seleccionar opción de función

Cuando selecciona ciertas funciones, el teléfono muestra una lista de opciones o elementos que puede seleccionar para esas funciones. Por ejemplo, cuando ve la lista de **Hechas**, puede seleccionar un ingreso de la lista y realizar tareas adicionales en ese ingreso:



- Oprima ô para desplazarse hacia arriba o abajo para resaltar la opción que desea.
- En una lista numerada, oprima una tecla numérica para resaltar la opción.
- En una lista alfabética, oprima una tecla en forma repetida para recorrer sus letras y resaltar la opción de la lista con la coincidencia más parecida.

- Cuando una opción tenga una lista de valores posibles, oprima ô hacia la izquierda o derecha para desplazarse por ella y seleccionar un valor.
- Cuando una opción posea una lista de valores numéricos posibles, oprima una tecla numérica para programar el valor

ingresar texto

Algunas funciones requieren que ingrese información. El siguiente es un ejemplo de

una pantalla para un ingreso del directorio telefónico.



El centro de mensajes le permite crear y enviar mensajes de texto.



programar modos de ingreso

Varios modos de ingreso facilitan la escritura de nombres, números y mensajes:

Primario Ingresar texto usando el método

que programó (consulte más

adelante).

Numérico Ingresar sólo números (consulte

la página 56).

Símbolo Ingresar sólo símbolos (consulte

la página 56).

Secundario Ingresar texto usando el método

que programó (consulte más

adelante).

Para configurar el modo de ingreso Primario o Secundario:

- Oprima Opciones en cualquier pantalla de ingreso de texto.
- 2 Desplácese a Config de ingreso y oprima Selecr.

- 3 Desplácese a Config primaria o Config secundaria y oprima Cambiar.
- Desplácese a uno de los siguientes métodos:

iTAP inglés Permitir que el teléfono prediga cada palabra en inglés a medida

que oprime teclas (consulte la

página 54).

iTAP español Permitir que el teléfono prediga

cada palabra en español a medida que oprime teclas.

iTAP Permitir que el teléfono prediga cada palabra en portugués a

medida que oprime teclas.

Tap inglésIngrese letras y números

oprimiendo una tecla una o más

veces.

Tap extendido Ingrese letras, números y

símbolos oprimiendo una tecla

una o más veces.

Puede que su teléfono no incluya todos los idiomas mencionados anteriormente.

5 Oprima Selecr.

El teléfono ahora usará el método que configura cuando selecciona el modo de ingreso **Primario** o **Secundario**.

Para seleccionar un modo de ingreso de texto:

Oprima **Opciones** en cualquier pantalla de ingreso de texto, desplácese y seleccione **Modo de ingreso** y luego desplácese y seleccione el modo de ingreso deseado.

mayúsculas

Oprima ① en cualquier pantalla de ingreso de texto para cambiar a mayúsculas o

minúsculas. Los siguientes indicadores muestran el estado de las mayúsculas:

abc=sin letras	Abc=escribir en	
mayúsculas	mayúscula sólo la	
ABC=todas las letras	siguiente letra	
en mavúsculas		

indicadores de modo de ingreso de texto

Cuando selecciona el modo de ingreso de texto **Primario** o **Secundario**, los siguientes indicadores identifican la programación de ingreso de texto:

Primario	Secundario	
1	2	Tap, sin letras mayúsculas
lû	2 û	Tap, escribir en mayúscula sólo la siguiente letra

1†	21	Tap, todas las letras mayúsculas
釭	20	iTAP®, sin letras mayúsculas
迎	迎	iTAP, escribir en mayúscula sólo la siguiente letra
旦	2	iTAP, todas las letras mayúsculas

Los siguientes indicadores identifican el modo de ingreso **Numérico** o **Símbolo**:

123=modo numérico @=modo símbolo

método tap

Éste es el método estándar para ingresar texto en el teléfono.

El método **Tap** regular se desplaza por las letras y los números de la tecla que oprime.

El método **Tap extendido** además se desplaza por símbolos adicionales.

- Oprima una tecla una o más veces para recorrer la letra, el número o el símbolo deseado.
- 2 Repita el paso anterior para ingresar todos los caracteres.

Consejo: Oprima • • hacia la derecha para aceptar una palabra completa o # para insertar un espacio.

En una pantalla de ingreso de texto, puede oprimir 🔀 para cambiar de modo de ingreso. Si Tap o Tap extendido no está disponible como modo de ingreso Primario o Secundario, consulte la página 51.

Cuando ingresa tres o más caracteres seguidos, el teléfono puede adivinar el resto

de la palabra. Por ejemplo, si ingresa **prog**, podría ver:



Si desea una palabra diferente (como **progreso**), siga oprimiendo las teclas para ingresar el resto de los caracteres.

reglas del ingreso de texto con método tap

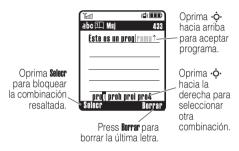
- Oprima varias veces una tecla del teclado para recorrer sus caracteres.
- Oprima ô hacia la izquierda o derecha para mover el cursor destellante hacia

- la izquierda o hacia la derecha en un mensaje de texto.
- El primer carácter de cada oración se escribe con mayúscula. Si fuese necesario, oprima .
 hacia abajo para cambiar el carácter a minúscula antes de que el cursor se mueva a la posición siguiente.
- Si ingresa o modifica información y no desea guardar los cambios, oprima para salir sin guardar.

método iTAP®

El software iTAP proporciona un método de ingreso de texto predictivo que le permite escribir una palabra oprimiendo una tecla por letra. Puede ser más rápido que el método Tap, porque su teléfono combina las teclas oprimidas para formar palabras comunes.

Por ejemplo, si oprime 7 7 6 4, el teléfono muestra combinaciones de letras que coinciden con las teclas oprimidas:



Si desea una palabra diferente (como **Progreso**), siga oprimiendo las teclas para ingresar el resto de los caracteres.

ingresar palabras

En una pantalla de ingreso de texto, puede oprimir 🔀 para cambiar de método de ingreso. Un indicador le dice qué método está

activo (consulte la página 52). Si el método iTAP no está disponible como método de ingreso **Primario** o **Secundario**, consulte la página 51.

- Oprima una tecla del teclado una o más veces para mostrar posibles combinaciones de letras en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Desplácese hacia la izquierda o derecha para resaltar la combinación que desea.
- 3 Oprima Selecr para bloquear una combinación resaltada. (Puede oprimir teclas del teclado para agregar más letras al final de la combinación).

o bien

Oprima ** para ingresar la combinación resaltada cuando deletrea una palabra.

Se ingresará automáticamente un espacio después de la palabra.

Si ingresa una palabra que su teléfono no reconoce, éste la guarda para utilizarla como una de sus opciones de palabras. Cuando llena el espacio en memoria para palabras no reconocidas, su teléfono borra las palabras más antiguas para agregar nuevas palabras.

modo numérico

En una pantalla de ingreso de texto, oprima para cambiar de método de ingreso hasta que vea el indicador 123 (numérico).

Oprima las teclas del teclado para ingresar los números que desea. Cuando termine de ingresar números, oprima 🔀 para cambiar a otro método de ingreso.

método de símbolo

En una pantalla de ingreso de texto, oprima para cambiar de método de ingreso hasta que el teléfono muestre el indicador **@%** (símbolo).

- Oprima una tecla una o más veces para mostrar posibles combinaciones de símbolos en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Desplácese hacia la izquierda o derecha para resaltar el símbolo que desea ingresar.
- **3** Oprima **Selecr** para ingresar el símbolo resaltado.

eliminar letras y palabras

Coloque el cursor a la derecha del texto que desee borrar y luego:

- Oprima para borrar una letra a la vez.
- Mantenga oprimida para borrar el mensaje completo.

pantalla externa

Cuando cierra el teléfono, la pantalla externa muestra la hora, los indicadores de estado y las notificaciones de las llamadas entrantes y de otros eventos. Para obtener un listado de los indicadores de estado del teléfono, consulte la página 46.

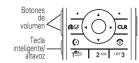


altavoz del manos libres

Nota: Debe abrir la solapa del teléfono para activar el altavoz.

El altavoz integrado del manos libres del teléfono permite hablar con la otra persona sin sostener el teléfono junto a la oreja.

encender/ apagar



Para activar el altavoz durante

una llamada, mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz.

Verá **Altavoz act** y el indicador del altavoz **◄**>, y escuchará una alerta de audio baja.

Para finalizar la llamada, oprima Terminar llamada o Verá Terminó llamada y escuchará una alerta de audio baja.

Nota: Si cierra la solapa mientras usa el altavoz, la llamada no finaliza.

El altavoz permanece activado hasta que se vuelve a oprimir la tecla inteligente/altavoz o se apaga el teléfono. Verá **Altavoz desactivado**.

También puede programarlo para desactivar automáticamente el altavoz después de 20 segundos de inactividad:

Búsqueda: •• > ₹ Programación > Config inicial

- 1 Desplácese a **Altavoz** y oprima **Cambiar**.
- 2 Desplácese a Expira en 20 seg y oprima Selecr.

Nota: El altavoz se desactiva cuando conecta el teléfono a un equipo manos libres para vehículos o a un accesorio de audífonos.

Para utilizar el altavoz del manos libres con la solapa del teléfono cerrada:

- **1** Abra la solapa de su teléfono.
- 2 Mantenga oprimida la tecla inteligente/ altavoz para activar el altavoz.
- Ingrese el número al que desea llamar y oprima .
- 4 Cuando se conecte la llamada, cierre la solapa y continúe con su conversación.

Para finalizar la llamada, mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz. Verá Terminó llamada y escuchará una alerta de audio baja.

cambiar un código o contraseña

El código de desbloqueo de cuatro dígitos de su teléfono está programado originalmente en los últimos cuatro dígitos de su número telefónico, y el código de seguridad de seis dígitos está programado originalmente en 000000. Es posible que su proveedor de servicio reprograme estos códigos antes de que usted reciba el teléfono.

Si el proveedor de servicio **no** ha reiniciado estos códigos, recomendamos cambiarlos para evitar que otros puedan acceder a su información personal. El código de desbloqueo debe contener cuatro dígitos y el

código de seguridad debe contener seis dígitos.

Para cambiar un código o una contraseña:

Búsqueda: •• > ₩ Programación > Seguridad > Contraseñas nyas

Seleccione el tipo de código que desea cambiar, ingrese el código antiguo cuando se le solicite e ingrese el nuevo código.

bloquear/desbloquear el teléfono

Puede bloquear el teléfono manualmente o programarlo para que se bloquee en forma automática cada vez que lo apaga.

Para usar un teléfono bloqueado, debe ingresar el código de desbloqueo. Un teléfono bloqueado aún tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes, **pero deberá desbloquearlo para contestar**.

Puede hacer llamadas de emergencia con el teléfono, incluso cuando esté bloqueado (consulte la página 68).

Para bloquear el teléfono:

Búsqueda: ♠ > B® Programación > Seguridad > Bloq de teléfono > Bloquear ahora o Bloqueo auto

Ambas opciones de **Bloq de teléfono** requieren que ingrese el código de desbloqueo antes de completar la selección.

Para desbloquear el teléfono:

En la instrucción **Ingrese cód desbloq**, ingrese el código de desbloqueo y oprima **0k**.

bloquear/desbloquear el teclado

Puede bloquear el teclado de su teléfono para evitar oprimir accidentalmente una tecla.

59

Para bloquear el teclado, oprima 🖼 💥.
Oprima 🖼 💥 nuevamente para desbloquear el teclado.

si olvida un código de desbloqueo o código de seguridad

Nota: El código de desbloqueo de cuatro dígitos está programado originalmente como los cuatro últimos dígitos de su número telefónico, y el código de seguridad de seis dígitos está programado originalmente en 000000.

Si olvida su código de seguridad, póngase en contacto con su proveedor de servicio.

personalizar

estilos de timbre y alertas

El teléfono timbra y/o vibra para avisarle que tiene una llamada entrante o para señalar otro evento. Este timbre o vibración se denomina alerta.

programar un estilo

Búsqueda: •• > ₩ Programación > Estilos de timbre

Consejo: También puede oprimir

- > B& Programación > Personalizar > Prog sonido > Estilos de timbre.
- 1 Desplácese hasta **Estilo** y oprima **Cambiar** o la tecla central .

programar alertas

El teléfono incluye alertas para Llamadas, Buzón, Correo de voz, Alarmas, Llams de datos, Llams de fax y Recordatorios

Puede especificar una programación detallada para cada tipo de alerta:

Búsqueda: ♠ > B Programación > Estilos de timbre

- 1 Desplácese hasta *Estilo* **Detalle** y oprima **Cambiar** o la tecla central ••.
- 2 Desplácese hasta el tipo de alerta que desea y oprima Cambiar o la tecla central .
 •.

Nota: El teléfono reproduce una muestra de cada programación resaltada a medida que se desplaza por ellas.

opciones para contestar

Puede utilizar estos métodos alternativos para contestar una llamada entrante.

Multitecla

contestar oprimiendo cualquier tecla

Contestar al abrir contestar al abrir la solapa

Para activar o desactivar una opción para contestar:

Búsqueda: Oprima ♠ > **B** Programación > Config llam entrante > Opc para contestr

fondo de pantalla

Programe una fotografía o imagen como fondo de pantalla en la pantalla principal del teléfono.

Búsqueda: $\hat{\bullet} > \mathbb{B}^{\omega}$ Programación > Personalizar > Fondo de pantalla

Para seleccionar una imagen de fondo:

- 1 Desplácese a **Imagen** y oprima **Cambiar** para ver las imágenes disponibles.
- 2 Desplácese hasta la imagen que desea y oprima la tecla central .

Para ajustar el esquema de la imagen de fondo:

- 1 Desplácese hasta Esquema y oprima Cambiar.
- 2 Desplácese hasta Centrar, Mosaico o Pantalla completa y oprima Selecr.

protector de pantalla

Programe una fotografía o imagen como imagen de protector de pantalla.

La imagen de protector de pantalla aparece cuando se abre la solapa y no se detecta actividad durante cierto tiempo. Si fuera necesario, la imagen se comprime para ajustarse a la pantalla.

Consejo: Desactive el protector de pantalla para prolongar la vida útil de la batería.

Búsqueda: ♠· > ₹♥ Programación > Personalizar > Prot. pantalla

Para seleccionar una imagen para usar como protector de pantalla:

- 1 Desplácese a **Imagen** y oprima **Cambiar** para ver las imágenes disponibles.
- 2 Desplácese hasta la imagen que desea y oprima la tecla central .

Para especificar cuánto tiempo debe estar inactivo el teléfono antes de mostrar el protector de pantalla:

- 1 Desplácese a Retraso y oprima Cambiar.
- 2 Desplácese a 1 minuto, 2 minutos, 5 minutos o 10 minutos, y oprima Selecr.

Nota: Seleccione **Desactivado** si no desea que el teléfono muestre un protector de pantalla.

brillo de la pantalla

Búsqueda: ♠ > B∜ Programación > Config inicial > Brillo

Tiempo activo de pantalla

Programe la cantidad de tiempo que permanece encendida la pantalla.

Búsqueda: ♠ > B♥ Programación > Config inicial > Tiempo activo de pantalla

luz de fondo

Programe el tiempo que permanece encendida la luz de fondo de la pantalla y del teclado o apague las luces de fondo para prolongar la vida útil de la batería.

Búsqueda: • → > B∜ Programación > Config inicial > Luz de fondo

programación del teléfono con habla

Puede programar el teléfono para que **diga en voz alta el nombre de un ingreso de Contactos** cuando usted resalta el ingreso en la lista de **Contactos**:

Búsqueda: ♠ > B® Programación > Personalizar > Programación sonidos > Contactos > Voz

AGPS y su ubicación



El teléfono puede usar la función *Información* de ubicación automática (ALI), junto con las señales satelitales de *Sistema de* posicionamiento global asistido (AGPS), para indicarle a la red cuál es su ubicación física.

Cuando la función ALI se programa en Posición Act, el teléfono muestra el indicador �� (ALI activada). Los servicios pueden usar su ubicación conocida para proporcionar información útil (por ejemplo, indicaciones viales o la ubicación del banco más cercano). Cuando la red o un servicio solicite su ubicación, el teléfono se la pedirá. Puede negarse a dar esta información.

Cuando la función ALI se programa en Sólo 911, el teléfono muestra el indicador Φ (ALI desactivada) y no envía información acerca de la ubicación, a menos que llame al número telefónico de emergencia (911, por ejemplo).

Búsqueda: ♠ > 8\$ Programación > Ubicación

- Cuando se le solicite, ingrese el código de ubicación.
- 2 Desplácese hasta Posición Act o Sólo 911.
- **3** Oprima **Selecr** para seleccionar la programación.

limitaciones y consejos de AGPS

Su teléfono utiliza las señales satelitales del Sistema de posicionamiento global asistido (AGPS) para calcular su ubicación. Si su teléfono no puede encontrar señales satelitales intensas, el AGPS puede ser más lento, menos exacto o no funcionar. El AGPS sólo proporciona una ubicación aproximada, con frecuencia dentro de 45 metros (150 pies) y, en ocasiones, mucho más lejos de su ubicación real.

Para mejorar la exactitud del AGPS:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.
- Extienda la antena de su teléfono.
- Aleje el teléfono del cuerpo y apunte la antena hacia el cielo. No cubra el área de la antena con los dedos.

El AGPS emplea satélites controlados por el gobierno de Estados Unidos y que están sujetos a los cambios implementados de acuerdo con la política del usuario AGPS del Departamento de Defensa y el Federal Radio Navigation Plan. Estos cambios pueden afectar el rendimiento del AGPS.

ahorrar batería

Su teléfono incluye un sensor de luz ambiental y una programación de ahorro de batería para prolongar la vida útil de la misma. Cuando esta función se activa, el teléfono apaga automáticamente la luz de fondo del teclado si detecta que hay suficiente luz natural. La inhibición o cobertura del sensor puede producir una iluminación de fondo intermitente.

Búsqueda: ♠ > ₽ Programación > Config inicial > Ahorro batería

llamadas

Para obtener instrucciones básicas sobre cómo realizar y contestar llamadas, consulte la página 13.

línea activa, cambiar



Cambie la línea activa del teléfono para realizar y recibir llamadas desde su otro número telefónico

Búsqueda: Oprima ♠ > **# Estado del teléfono** > Línea activa

remarcar

- Oprima o para ver la lista de llamadas hechas.
- Desplácese al ingreso al que desea llamar.

Oprima o para remarcar el número.

remarcado automático 😭



Cuando recibe una señal de ocupado, su teléfono muestra Llamada falló, número ocupado.

Con el remarcado automático, su teléfono volverá a marcar el número automáticamente durante cuatro minutos. Cuando se procesa la llamada, su teléfono timbra o vibra una vez, muestra Remarcado exitoso, y luego conecta la llamada

Debe activar el remarcado automático para usar esta función. Para activar o desactivar el remarcado automático:

Búsqueda: ◆ > **B** Programación > Config inicial > Remarcado auto

Cuando el remarcado automático está desactivado, puede activar esta función manualmente para remarcar un número telefónico. Cuando escuche una señal de ocupado rápida y vea Llamada falló:

Oprima
o REINTEN para activar el remarcado automático.

silenciar una alerta de Ilamada

Puede poner en silencio la alerta de una llamada entrante antes de contestar la llamada.

Oprima los botones de volumen hacia arriba o hacia abajo para poner en silencio la alerta de la llamada entrante.

llamadas de emergencia

Su proveedor de servicios programa uno o más números de emergencia, como 911, a los cuales usted puede llamar en cualquier situación, incluso cuando su teléfono está bloqueado.

Nota: Los números de emergencia varían según el país. Es posible que los números de emergencia programados en su teléfono no funcionen en todas las ubicaciones y, en ocasiones, una llamada de emergencia puede no cursarse debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.

- 1 Ingrese el número de emergencia.
- 2 Oprima para llamar al número de emergencia.

use AGPS durante una llamada de emergencia



Cuando realiza una llamada de emergencia, el teléfono puede usar las señales satelitales del *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) para indicar su ubicación aproximada al centro de respuesta a emergencias.

La función AGPS tiene limitaciones; por eso, entregue siempre la información más completa de su ubicación al centro de respuesta a emergencias y permanezca al teléfono el tiempo necesario para que le den instrucciones

El AGPS **podría no funcionar** para llamadas de emergencia:

 La función AGPS del teléfono debe estar activada (consulte la página 64). Es posible que su centro de respuesta a emergencias local no procese la información de ubicación del AGPS.
 Para obtener detalles, comuníquese con las autoridades locales.

Para obtener mejores resultados:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.

Si el teléfono no puede encontrar señales satelitales del AGPS intensas, se entrega automáticamente al centro de respuesta a emergencias la ubicación de la torre de telefonía celular más cercana que esté en contacto con el aparato.

llamadas recientes

Su teléfono mantiene listas de las llamadas recientemente recibidas y hechas, incluso si las llamadas no se conectaron. Las listas se ordenan del ingreso más nuevo al más antiguo. Los ingresos más antiguos se borran a medida que se agregan ingresos nuevos.

Atajo: oprima en la pantalla principal para ver la lista **Todas las llamadas**.

Búsqueda: •• > € Llams recientes

 Desplácese hasta Recibidas o Hechas y oprima Selecr.

- 2 Desplácese a un ingreso.
- Oprima para llamar al número del ingreso.

o bien

Oprima **Opciones** para abrir el menú **Opciones** y realizar diversas operaciones con el ingreso (consulte la siguiente tabla).

o bien

Oprima la tecla central • para ver detalles del ingreso.

El menú **Opciones** puede incluir las siguientes opciones:

opción

Almacenar

Crear un ingreso de ${\it Contactos}$ con el número en el campo ${\it Núm}$.

opción

Borrar

Borrar el ingreso seleccionado (si no está bloqueado).

Borrar todo

Borrar todos los ingresos desbloqueados.

Enviar mensaje

Enviar un mensaje al número del ingreso.

Agregar dígitos

Agregar dígitos o ingresar un carácter especial.

Agregar número

Agregar un número al número ingresado.

apuntes

El conjunto de dígitos más reciente que ingresa se almacena en la memoria de *apuntes* del teléfono. Puede ser un número

telefónico al que llamó o un número que ingresó sin hacer la llamada. Para recuperar el número almacenado en los apuntes:

Búsqueda: • > • Llams recientes > Apuntes

Oprima 💿 para llamar al número.

o bien

Oprima **Opciones** para abrir el **Menú de Marcación** con el fin de agregar un número o ingresar un carácter especial.

o bien

Oprima Almacenar para crear un nuevo ingreso de Contactos con el número de los apuntes ingresado en el campo Núm.

devolver una llamada no contestada

El teléfono mantiene un registro de las llamadas sin contestar y muestra el indicador

- (Ilamada perdida) y X Llam perdidas, donde X es el número de llamadas perdidas.
- 1 Oprima **VER** para ver la lista de llamadas recibidas.
- Desplácese a la llamada que desea devolver.
- **3** Oprima para realizar la llamada.

adición de un número

Cuando marque (con los dígitos visibles en la pantalla), oprima **Opciones**, luego desplácese y seleccione **Agregar número**, agregue un número desde **Contactos** o la lista de llamadas recientes.

marcado rápido

A cada ingreso que almacena en el directorio telefónico se le asigna un número único de marcado rápido.

Consejo: Para ver el número de marcado rápido de un ingreso, oprima

Para llamar a un ingreso del directorio telefónico mediante marcado rápido:

- 1 Ingrese el número de marcado rápido del ingreso al que desea llamar.
- 2 Oprima # para enviar el número.
- **3** Oprima para llamar al ingreso.

marcado de 1 tecla

Para llamar a los ingresos 1 al 9 del directorio telefónico, mantenga oprimido el número de marcado rápido de un dígito durante un segundo.

correo de voz



Los mensajes de correo de voz que recibe se almacenan en la red. Para escuchar sus mensajes, debe llamar al número telefónico del correo de voz.

Nota: Su proveedor de servicio puede incluir información adicional acerca del uso de esta función.

Búsqueda: •• > ✓ Mensajería > Correo de voz

Oprima (tecla enviar) para llamar a su número telefónico del correo de voz.

Si no hay un número de correo de voz almacenado, el teléfono le solicita que guarde uno.

otras funciones

Esta sección le ayuda a localizar funciones en su teléfono que no se han descrito antes en esta quía.

llamada avanzada

funciones

llamada de conferencia



Durante una llamada:

Marque el siguiente número, oprima ②, oprima la tecla ③.

funciones

restringir llamadas

Restrinja llamadas salientes o entrantes:

Búsqueda: •• > ₹ Programación > Seguridad > Restringir llams

Cuando se le solicite, ingrese el código de desbloqueo (consulte la página 60) y oprima Ok. Luego, seleccione Llams salientes o Llams entrantes y oprima Cambiar. Desplácese a Permitir y oprima Cambiar, luego seleccione Todo, Ninguno o Directorio.

tonos DTMF

El teléfono puede enviar tonos de multifrecuencia de doble tono (DTMF) para realizar llamadas con tarjetas de llamadas o para navegar a través de sistemas automatizados como las operaciones bancarias por teléfono.

Configuración de tonos DTMF:

Búsqueda: ♠ > 🕷 Programación > Config inicial

Desplácese a **DTMF** y oprima **Cambiar**, luego seleccione **Corto**, **Largo** o **Desactivado**

Cambie entre llamadas de voz y llamadas DTMF:

Búsqueda: • → > B Programación > Personalizar > Prog sonido > Llamando número > DTMF ○ Voz

Dependiendo de la programación que seleccione, las teclas oprimidas durante una llamada se envían como dígitos hablados o tonos DTMF.

mensajes

funciones

enviar un mensaje de texto



Búsqueda: •• > ≥ Mensajería

> Mensaje nuevo > Nuevo msj corto

Oprima **Opciones** para realizar diversas acciones en el mensaje.

usar plantilla multimedia

Abra una plantilla MMS con medios precargados:

Búsqueda: $\hat{\bullet}$ > \boxtimes Mensajería > Mensaje nuevo

> Plantillas MMS

crear texto rápido



Ingrese y guarde mensajes de **Texto rápido** que puede seleccionar y enviar posteriormente.

Búsqueda: ♦ > ☑ Mensajería > Texto rápido

> [Nuevo texto rápido]

Ingrese el mensaje de **Texto rápido** y oprima **0k** para guardarlo.

enviar texto rápido



Búsqueda: •• > ≥ Mensajería

> Texto rápido

Desplácese al texto rápido que desea enviar y oprima **Opciones**, luego desplácese a **Enviar** y oprima **Selecr**.

funciones

almacenar objetos de mensajes



Vaya a una diapositiva de mensaje multimedia o resalte el mensaje de una carta y oprima **Opciones**.

Seleccione Guardar imagen o Guardar sonido.

ver mensajes enviados



Búsqueda: •• > ✓ Mensajería

> Buzón de salida

Desplácese hasta el mensaje que desea ver y oprima la tecla central .

Oprima **Opciones** para realizar diversas acciones en el mensaie.

borradores



Vea los mensajes guardados en la carpeta de **Borradores**:

Búsqueda: ♦ > ☑ Mensajería > Borradores

Desplácese hasta el mensaje que desea ver y oprima la tecla central . Puede modificar el mensaje al verlo.

Oprima **Opciones** para realizar diversas acciones en el mensaje.

borrar mensajes



Borre todos los mensajes o sólo los del **Buzón de salida** o de la carpeta de **Borradores**:

Búsqueda: •• > ☑ Mensajería

Oprima Opciones y desplácese hasta Borrar mensajes. Desplácese hasta Todo, Buzón de salida o Borradores, y oprima Selecr.

funciones

ver alertas del browser



Vea notificaciones especiales desde su browser Web:

Búsqueda: • → > ✓ Mensajería > Alertas Browser

contactos

funciones

crear ingreso

Búsqueda: • > \bigcirc Contactos > [Ingreso nuevo]

ver ingreso

Búsqueda: •• > ☐ Contactos

Para ver un ingreso, desplácese hasta el ingreso y oprima la tecla central .

Para realizar otras acciones en el ingreso, desplácese hasta éste y oprima **Opciones** para abrir el **Menú directorio**.

marcar un número

Búsqueda: •• > **⚠** Contactos

Desplácese al ingreso al que desea llamar y oprima ①.

modificar un ingreso

Modifique un ingreso de Contactos:

Búsqueda: • > \blacksquare Contactos

Desplácese hasta el ingreso y oprima Opciones, luego desplácese a Modificar y oprima Selecr

funciones

asignar ID de timbre a ingreso

Asigne un timbre distintivo a un ingreso de **Contactos**:

Búsqueda: • > \blacksquare Contactos

Desplácese hasta el ingreso y oprima **Opciones**, luego desplácese a **Modificar** y oprima **Selecr**.

Desplácese hasta **ID** de timbre y oprima la tecla central •• . Desplácese hasta la programación deseada y oprima **Selecr** o la tecla central •• .

Nota: El teléfono reproduce una muestra de cada programación resaltada a medida que se desplaza por ellas.

programar una ID de imagen para un ingreso

Asigne una imagen o fotografía a una pantalla cuando reciba una llamada de un ingreso:

Búsqueda: • > \blacksquare Contactos

Desplácese hasta el ingreso y oprima **Opciones**, luego desplácese a **Modificar** y oprima **Selecr**.

Desplácese hasta **Imagen** y oprima la tecla central . Desplácese hasta la imagen deseada y oprima **Selecr** o la tecla central .

funciones

copiar un ingreso

Copie un ingreso de **Contactos** a otra posición de **Contactos**:

Búsqueda: • > \blacksquare Contactos

Desplácese hasta el ingreso que desea copiar y oprima **Opciones**, luego desplácese hasta **Copiar ingreso** y oprima **Selecr.** Ingrese el número de ubicación de destino y oprima **Ok**.

copiar varios ingresos de Contactos

Copie una serie de ingresos de **Contactos** a otra posición de **Contactos**:

Búsqueda: • > \blacksquare Contactos

Oprima Opciones, luego desplácese hasta Copiar ingresos y oprima Selecr.

Ingrese el número de ubicación del primer ingreso del rango en **De (inicio):** y oprima **Ok**.

Ingrese el número de ubicación del último ingreso del rango en **De** (final): y oprima **O**k.

Ingrese el número de ubicación, en que desea copiar el rango, en **A (inicio):** y oprima **Ok.**

Oprima **Listo** para copiar el rango de ingresos.

funciones

borrar ingreso

Borre un ingreso de Contactos:

Búsqueda: • > \bigcirc Contactos

Desplácese hasta el ingreso y oprima **Opciones**, luego desplácese hasta **Borrar** y oprima **Selecr** o la tecla central .

programar número de marcado rápido

Asigne un número de marcado rápido a un ingreso de **Contactos**:

Búsqueda: • > \blacksquare Contactos

Desplácese hasta el ingreso y oprima **Opciones**, luego desplácese a **Modificar** y oprima **Selecr**.

Desplácese hasta Marcado rápido y oprima la tecla central . Si es necesario, oprima para borrar un número de marcado rápido existente. Ingrese el nuevo número de marcado rápido y oprima 0k.

programar número predeterminado para ingreso

Programe el número predeterminado para un ingreso de **Contactos** con varios números:

Búsqueda: • → Contactos

Desplácese hasta el ingreso y oprima **Opciones**, luego desplácese a **Programar primero** y oprima **Selecr**. Desplácese hasta el número que va a programar como el número predeterminado y oprima **Selecr**.

ver los ingresos por imagen o lista

Programe el teléfono para que muestre los ingresos de **Contactos** con la imagen asignada o sólo como texto:

Búsqueda: • → Contactos

Oprima Opciones, desplácese hasta Configuración y oprima Selecr. Desplácese a Ver por y oprima Cambiar. Desplácese a Imagen o Lista y oprima Selecr.

funciones

ordenar contactos

Programe el orden en que se enumeran los ingresos de los **contactos**:

Búsqueda: • > \blacksquare Contactos

Oprima Opciones, desplácese hasta Configuración y oprima Selecr. Desplácese a Ver por y oprima Cambiar.

Desplácese hasta Nombre, Marcado rápido o Email, y oprima Selecr. Oprima Listo para guardar la programación.

ver el número primario o todos los números

Opte por ver sólo números primarios o todos los números al ver ingresos:

Búsqueda: • > \blacksquare Contactos

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Configuración** y oprima **Selec**r. Desplácese hasta **Ver** y oprima **Cambiar**.

Desplácese hasta Todos contactos o Contactos principales y oprima Selecr. Oprima Listo para guardar la programación.

funciones

compartir ingreso con otro dispositivo Bluetooth

Programe el número predeterminado para un ingreso de **Contactos** con varios números:

Búsqueda: ♠ > **C** Contactos

Desplácese hasta el ingreso y oprima **Opciones**, luego desplácese hasta **Compartir ing directorio** y oprima **Selecr**.

(Para obtener más información acerca de las conexiones Bluetooth, consulte las páginas 41 y 91).

crear lista de correo

Búsqueda: ·♠ > **②** Contactos > [Ingreso nuevo] > Lista de correos

Ingrese un nombre para la lista y oprima **0k**. Desplácese a **Miembros** y oprima la tecla central •••.

Para agregar un ingreso de **Contactos** a la lista, desplácese hasta el ingreso y oprima la tecla central • para seleccionarlo. Repita este paso para agregar más miembros.

Cuando finalice de agregar miembros, oprima **0k**. Oprima **Listo** para guardar la lista de correo.

Cuando envía un mensaje a una lista de correo, el mensaje se envía a todos los ingresos de **Contactos** de esa lista.

funciones

agregar ingresos a la lista de correo

Búsqueda: • > \blacksquare Contactos

Desplácese a la lista de correo que desee y oprima **Opciones**, luego desplácese a **Modificar** y oprima **Selecr**.

Desplácese a **Miembros** y oprima la tecla central ••.

Cuando finalice de agregar miembros, oprima **0k**. Oprima **Listo** para guardar los cambios.

personalizar

comandos de voz

Puede hacer llamadas y realizar otras tareas, diciendo los comandos al teléfono.

1 Oprima y suelte la tecla de voz del lado derecho del teléfono.

El teléfono muestra e indica **Diga un comando**, seguido de una lista de comandos de voz.

2 Diga uno de los comandos que aparecen en la siguiente tabla.

El teléfono realiza la acción correspondiente.

comandos de voz

Llamar <Nombre o N°>

Haga una llamada:

• a un ingreso de **Contactos** cuyo *nombre* especifica

0

 a un número telefónico que especifica

comandos de voz

Enviar texto <Nombre o N°>

Envíe un mensaje de texto:

 a un ingreso de Contactos cuyo nombre especifica

0

a un número telefónico que especifica

Enviar imagen <Nombre o №>

Envíe un mensaje multimedia:

• a un ingreso de **Contactos** cuyo *nombre* especifica

0

• a un *número* telefónico que especifica

(Consulte la página 28 para obtener instrucciones sobre el envío de una imagen en un mensaje).

comandos de voz

Buscar < Nombre>

Busque un ingreso de **Contactos** diciendo el *nombre* del ingreso.

Ir a <Aplic>

Use un atajo de voz para acceder a la *aplic* (aplicación) del teléfono que especifica:

Correo de voz, Cámara, Remarcar, Llams recibidas

Selecr < Elemento >

Vea información sobre el *elemento* que especifica: **<Estado>**, **<Señal>**, **<Red>**, **<Batería>**, **<Mi Nº telefónico>**

Consejo: Cuando diga el nombre de un ingreso de **Contactos**, debe pronunciarlo tal como aparece en la lista. Por ejemplo, para llamar al número de celular para un ingreso de

Contactos de nombre Guillermo Sánchez, debe decir "Llamar al celular de Guillermo Sánchez".

Consejo: (Si el ingreso incluye sólo un número para Guillermo Sánchez, debe indicar simplemente "Llamar a Guillermo Sánchez").

Consejo: Diga los números a velocidad y volumen normales, pronunciando cada dígito claramente. Evite hacer pausas entre dígitos.

configuración del servicio de voz

Puede modificar varios elementos de programación de los comandos de voz:

- 1 Oprima y suelte la tecla de voz del lado derecho del teléfono.
- 2 Oprima Programación.
- 3 Desplácese hasta Listas de opciones, Sensibilidad, Marcado de dígitos o Sonido, y oprima OK (.♠).

más funciones de personalización

funciones

volumen de llamada y de teclado

Búsqueda: •• > ₽ Programación

> Estilos de timbre > Estilo Detalle

Desplácese hasta **Vol de timbre** o **Vol de teclado**, y oprima **Cambiar**.

saludo



Cambie el saludo que aparece al encender el teléfono:

Búsqueda: • → > B Programación > Personalizar > Saludo

titular

Cree un encabezado para mostrarlo en la pantalla principal de su teléfono:

Búsqueda: ♠ > Bŷ Programación > Personalizar > Menú principal > Titular

funciones

desplazarse

Programe la barra de desplazamiento en **Arriba/abajo** o **Cíclico** en las listas de menú:

Búsqueda: ♠ > ₩ Programación > Config inicial > Desplazar

activar la identificación de timbre

Active las ID de timbre asignadas a ingresos y categorías de **Contactos**:

Búsqueda: • > § Programación

> Estilo de timbre > estilo Detalle > ID de timbre

alertas de mensaje

Programe si desea o no una alerta para los mensajes recibidos durante una llamada:

Búsqueda: • → > B♥ Programación

> Config llam entrante > Alerta msj

apariencia de skin

Seleccione un *skin* de teléfono que defina el aspecto de la pantalla:

Búsqueda: ♠ > 🕷 Programación > Personalizar

> Skin

idioma del menú

Búsqueda: • > \$ Programación > Config inicial

> Idinma

mostrar u ocultar los iconos del menú

Muestre u oculte los iconos de funciones del menú en la pantalla principal:

Búsqueda: ♦ > **B** Programación > Personalizar

- > Pantalla principal > Teclas principales > Iconos
- > Ocultar O Mostrar

funciones

cambiar iconos de menú en la pantalla principal

Búsqueda: • > • Programación > Personalizar

> Pantalla principal > Teclas principales > Arriba, Abajo, Derecha ⊙ Izquierda

cambiar etiquetas de las teclas programables en la pantalla principal

Búsqueda: ♠ > 🖔 Programación > Personalizar

- > Pantalla principal > Teclas principales
- > Tecla prog izquierda O Tecla prog derecha

vista del menú

Programe el teléfono para ver el menú principal como iconos o como lista de texto:

Búsqueda: • > \$ Programación > Personalizar

> Menú principal > Ver > Iconos O Lista

cambiar orden del menú

Búsqueda: •• > ₽ Programación > Personalizar

> Menú principal > Reordenar

reinicio general

Reinicie todas las opciones, excepto el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración:

Búsqueda: ♠ > 日常 Programación > Config inicial > Reinicio General

Para reiniciar todas las opciones, debe ingresar el **Código de seguridad** (000000).

funciones

borrado general

Reinicie todas las opciones, excepto el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración, y borre todas las programaciones e ingresos del usuario:

Advertencia: Esta opción borra toda la información ingresada por el usuario y almacenada en la memoria del teléfono, incluidos los ingresos del directorio telefónico y los archivos descargados. Una vez que se borra, la información no se puede recuperar. Reinicia todas las opciones a su programación original de fábrica, excepto el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración.

Búsqueda: ♠ > ₽ Programación > Config inicial > Borrado General

Para reiniciar todas las opciones, debe ingresar el **Código de seguridad** (000000).

tiempos de llamada y volúmenes de datos

Tiempo de conexión de red es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conecta a la red de su proveedor de servicio hasta el momento en que termina la llamada al oprimir . Este tiempo incluye las señales de ocupado y de timbre.

Es posible que el tiempo de conexión de red que registra en su cronómetro reiniciable no sea igual al tiempo que le factura su proveedor de servicio. Para conocer la información de facturación,

póngase en contacto directamente con su proveedor de servicio.

funciones

programar cronómetro de llamada



Búsqueda: ♠ > ₽ Programación > Config llam entrante > Cron en llamada

Búsqueda: Seleccione Mostrar o Bip.

ver duración de llamadas



Búsqueda: • → > ♠ Llams recientes

> Duración de llams

Desplácese a Hechas, Recibidas, Llamadas roam, Llamadas locales, Todas las llams o Duración y oprima Selecr

ver tiempos de datos



Búsqueda: •• > € Llams recientes



Desplácese hasta Sesión de datos reciente o Todas sesiones de datos y oprima Selecr, desplácese hasta Interna, sesión datos, Externa, sesión datos o Tiempo total y oprima Selecr.

reiniciar todos los tiempos de datos



Búsqueda: ♠ > ♠ Llams recientes

- > Tiempos de datos > Todas sesiones de datos
- > Reiniciar todo

funciones

ver volúmenes de datos



Búsqueda: •• > € Llams recientes

> Volúmenes de datos

Desplácese hasta Sesión de datos reciente o Todas sesiones de datos y oprima Selecr, desplácese hasta Interna, sesión datos, Externa, sesión datos o Total de datos transferidos y oprima Selecr.

reiniciar todos los volúmenes de datos



Búsqueda: ♠ > ♠ Llams recientes

- > Volúmenes de datos > Todas sesiones de datos
- > Reiniciar todo

Conexiones inalámbricas Bluetooth®

Nota: Consulte también la página 41.

funciones

teléfono visible para otros dispositivos



Permita que un dispositivo Bluetooth desconocido detecte su teléfono:

Búsqueda: • → > **B** Programación > Conexión > Enlace Bluetooth > Configuración ▼ Encuéntrame

funciones

conectarse a un dispositivo reconocido



Conéctese a un dispositivo manos libres reconocido:

Búsqueda: ♠ > B Programación > Conexión > Fnlace Bluetonth > Manos libres

Desplácese hasta el nombre del dispositivo que desea conectar y oprima la tecla central .

conectar a un dispositivo manos libres durante una llamada



Cambie a un audífono o a un equipo para automóvil durante una llamada:

Búsqueda: • > Use Bluetooth

Nota: No puede cambiar a un audífono o equipo para automóvil si ya está conectado a un dispositivo Bluetooth.

desconectar del dispositivo



Seleccione el nombre del dispositivo y oprima **DESCONE**.

modificar propiedades del dispositivo



Modifique las propiedades de un dispositivo reconocido:

Búsqueda: •• > •* Programación > Conexión > Enlace Bluetooth > Historial dispositivo > Modificar

configurar opciones de Bluetooth



Búsqueda: $\cdot \hat{\Phi} > \mathbb{B}$ Programación

> Conexión > Enlace Bluetooth > Configuración

manos libres

Nota: Es posible que el uso de dispositivos inalámbricos y de sus accesorios esté prohibido en algunas áreas. Obedezca

siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

funciones

programación de volumen de accesorio



(equipo para automóvil o audífono)

Ajuste los niveles de volumen del equipo para automóvil:

Durante una llamada activa, oprima los botones para subir o bajar el volumen del teléfono.

altavoz externo



Active un altavoz externo conectado durante una llamada:

Oprima la tecla inteligente/altavoz del lado izquierdo del teléfono.

contestación automática





Conteste automáticamente las llamadas cuando el teléfono esté conectado a un equipo para automóvil o a un audífono:

Búsqueda: • > • Programación

> Prog. para auto \circ Audífono > Contestar auto

marcado por voz (audífono)



Active la marcación por voz con la tecla enviar/fin del audífono:

Búsqueda: • → > **B** Programación > Audífono

> Marcación por voz

funciones

Manos libres auto



(equipo para automóvil)

Enrute automáticamente las llamadas hacia un equipo para automóvil cuando el teléfono esté conectado:

Búsqueda: ♠ > ₽ Programación

> Prog. para auto > Manos libres auto

retraso al apagarse



(equipo para automóvil)

Programe el teléfono para que permanezca encendido durante un período determinado después de apagar el motor del automóvil:

Búsqueda: •• > ₽ Programación

> Prog. para auto > Retraso al apagarse

tiempo de carga



(equipo para automóvil)

Cargue el teléfono durante un período determinado después de apagar el motor del automóvil:

Búsqueda: ·♠· > ₺♥ Programación > Prog. para auto > Tiempo de carga

llamadas de datos y de fax

funciones

programar datos

Especifique el tipo de llamada para la siguiente llamada:

Búsqueda: $\cdot \hat{\Phi} > \mathbb{B}$ Programación > Conexión

> Llam entrante

Desplácese hasta Siguiente llamada y oprima Cambiar, luego seleccione Normal, Sólo entrada dat o Sólo entrada fax

enviar datos o fax



Conecte el teléfono al dispositivo y haga la llamada a través de la aplicación del dispositivo.

recibir datos o fax

Conecte el teléfono al dispositivo y conteste la llamada a través de la aplicación del dispositivo.



red

Funciones

ver red actual



Búsqueda: $\cdot \hat{\bullet} \cdot > \exists \, \text{\continuous} \$ Programación > Red

 $> {\hbox{\bf Red actual}} > {\hbox{\bf Ver}}$

ajustar la programación de red

Vea información de red y ajuste la programación de la red:



Búsqueda: ♠ > ₽ Programación > Red > Programar modo

programar tonos de servicio



Programe el teléfono para que emita un bip cada vez que cambie el estado de registro en la red:

Búsqueda: • • > • • Programación > Red

> Tono de servicio

Funciones

programar alertas de llamada perdida



Programe el teléfono para que emita un tono de alerta cada vez que la red pierda una llamada. (Debido a que las redes digitales son tan silenciosas, la alerta de llamada perdida puede ser la única indicación de que se ha perdido una llamada).

Búsqueda: ♠ > ₽₽ Programación > Red > Tono llam perdida

organizador personal

funciones

agregar un evento a la agenda



Agregue un evento a la agenda:

Búsqueda: • → > Æ Herramientas > Agenda

Desplácese hasta el día deseado y oprima **Opciones**, luego desplácese hasta **Nuevo** y oprima **Selecr**.

ver un evento de la agenda



Vea o modifique detalles de eventos:

Búsqueda: • → > Æ Herramientas > Agenda

Desplácese hasta el día deseado y oprima la tecla central $\cdot \hat{\phi}$, luego desplácese hasta el *Evento* y oprima la tecla central $\cdot \hat{\phi}$ nuevamente.

funciones

recordatorio de evento



Oprima **Ver** para ver un recordatorio de evento.

Oprima **Salir** para descartar un recordatorio de evento.

copiar un evento de la agenda



Copie un evento de agenda para otra fecha y hora:

Búsqueda: • → > **Æ** Herramientas > Agenda

Desplácese hasta el día deseado y oprima la tecla central • , luego desplácese hasta el *Evento* y oprima **Opciones**. Desplácese hasta **Copiar** y oprima **Selecr**.

programar una alarma



Programe una alarma:

Búsqueda: • → > **Æ** Herramientas > Despertador

desactivar la alarma



Desactive una alarma:

Oprima Desactivado o 💿.

crear un registro de voz



Nota: La grabación de las llamadas telefónicas está sujeta a diversas leyes estatales y federales relacionadas con la confidencialidad y la grabación de conversaciones.

Búsqueda: •• > ₩ Herramientas > Registros de voz > [Registro voz nvo]

Oprima la tecla central •, luego mantenga oprimida la tecla de voz y comience la grabación. Suelte la tecla de voz cuando finalice.

funciones

reproducir un registro de voz



Búsqueda: •• > Æ Herramientas

> Registros de voz

calculadora



Calcule números:

Búsqueda: ♠ > ♣ Herramientas > Calculadora

convierta monedas



Búsqueda: •• > **€** Herramientas > Calculadora

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Tipo de cambio** y oprima **Selecr**.

Ingrese el tipo de cambio que desee y oprima **Ok**. Ingrese la cantidad que desee convertir y oprima **Opciones**. Desplácese hasta **Convertir moneda**y oprima **Selecr**.

seguridad

funciones

bloq de funciones

Bloquee las funciones del teléfono:

Búsqueda: • > 8 Programación > Seguridad > Blog de funciones

Cuando se le solicite, ingrese el código de desbloqueo y oprima **0k**. Luego, desplácese hasta la función que desee bloquear y oprima **Cambiar**.

cambiar códigos de desbloqueo y seguridad

Búsqueda: •• > ₽₽ Programación > Seguridad

> Contraseñas nvas > Cód de desbloqueo \circ

Código seguridad

funciones

controlar el acceso a la función de ubicación

Programe un código de ubicación para controlar el acceso a la función de **Ubicación** (consulte "AGPS y su ubicación" en la página 64):

Búsqueda: ♠ > ₹ Programación > Seguridad > Contraseñas nvas > Código de ubicación

diversión y juegos

funciones

iniciar microbrowser



Inicia una sesión de microbrowser:

Búsqueda: • > • Acceso Web

Nota: El icono que aparece más arriba es el icono de **acceso Web** estándar. El icono de su teléfono puede diferir en cierta medida.

funciones

administrar imágenes



Búsqueda: • > \bigcirc Galería de medios > Imágenes

Para ver una imagen, desplácese hasta el título de la imagen y oprima la tecla central •.

Oprima Opciones para abrir el Menú de imágenes, el que puede incluir las siguientes opciones: Enviar mensaje, Enviar a álbum en línea, Aplicar como, Nuevo, Detalles, Cambiar detalles, Cambiar nombre, Borrar, Mover, Copiar, Marcar, Marcar todo, Categorías, Asignar a categoría o Ver espacio disponible.

funciones

administrar videoclips



Para ver un videoclip, desplácese hasta su título y oprima la tecla central •.

Oprima Opciones para abrir el Menú de videos, el que puede incluir las siguientes opciones: Enviar mensaje, Enviar a álbum en línea, Video nuevo, Detalles, Cambiar nombre, Borrar, Mover, Copiar, Marcar, Marcar todo, Categorías, Asignar a categoría, Configuración de videos o Ver espacio disponible.

funciones

administrar sonidos



Administre sonidos y cree listas de reproducción:

Búsqueda: • → Sonidos Galería de medios > Sonidos

Para reproducir un sonido, desplácese hasta su título y oprima la tecla central .

Oprima Opciones para abrir el Menú de sonidos, el que puede incluir las siguientes opciones: Nuevo, Borrar, Modificar, Reordenar, Categorías, Asignar a categoría, Configuración de sonidos o Ver espacio disponible.

servicio y reparaciones

Si tiene dudas o necesita asesoría, con gusto le ayudaremos.

Visite el sitio

www.motorola.com/consumer/support, ddonde podrá seleccionar diferentes opciones de atención al cliente. También puede comunicarse con el Centro de atención a clientes de Motorola, llamando al 1-800-972-1835 (Estados Unidos), 1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos, para personas con problemas de audición) o al 1-800-461-4575 (Canadá).

Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos

El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos y por por los organismos reguladores de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable destinado

a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

El estándar de exposición para teléfonos celulares móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. El límite SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de Canadá es de 1,6 W/kg. 1 Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar aceptadas por la FCC y por Industry Canada en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia

múltiples, de modo que sólo usa la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público de Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC e Industry Canada para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y en el cuerpo) informados a la FCC y disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 1.03 W/kg y cuando se usa en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, es de 0.84 W/kg (las mediciones del teléfono usado en el cuerpo difieren según el modelo de teléfono, dependiendo de los accesorios disponibles y de las exigencias de regulación).

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferetes teléfonos y las distintas

posiciones, todas cumplen con las exigencias gubernamentales para exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

Se puede encontrar información adicional sobre Índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

http://www.phonefacts.net o en el sitio Web de Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

http://www.cwta.ca

 En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares usados por el público es de 1,6 W/kg promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones. 2. La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.



MOTOROLA

Información legal y de seguridad importante

Información general y de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre la operación segura y eficiente de su dispositivo móvil. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.*

Exposición a señales de radio frecuencia (RF)

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

El dispositivo móvil Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF.

Precauciones de operación

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF

 La información provista en este documento reemplaza a la información de seguridad general contenida en las guías del usuario publicadas hasta el 1 de mayo de 2006. dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones.

Cuidado de la antena externa

Si el dispositivo móvil tiene una antena externa, use sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada por Motorola. Las antenas, las modificaciones o los accesorios no autorizados pueden dañar el dispositivo móvil e infringir las normas de regulación de su país.

NO toque la antena externa cuando el dispositivo móvil esté EN USO. El tocar la antena externa afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el dispositivo móvil funcione a un nivel de potencia mayor que el necesario.

Operación del producto

Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el dispositivo móvil como si fuera un teléfono fijo.

Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portateléfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. Si no utiliza uno de los accesorios provistos o aprobados por Motorola para ser llevados cerca del cuerpo, mantenga el dispositivo móvil y su antena a no

menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo al transmitir señales.

Cuando use alguna de las funciones de datos del dispositivo móvil, con un cable para accesorios o sin él, coloque el dispositivo con su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) del cuerpo.

El uso de accesorios no provistos o aprobados por Motorola puede hacer que el dispositivo móvil exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios provistos o aprobados por Motorola, visite nuestro sitio Web en www.motorola.com.

Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados y de algún otro modo configurados incorrectamente para la compatibilidad con señales de RF. En determinadas circunstancias, el dispositivo móvil podría producir interferencia con otros dispositivos.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencia

Apague el dispositivo móvil en todos los lugares donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo. Estos lugares incluyen hospitales o establecimientos para el cuidado de la salud que pueden usar equipos sensibles a señales de RF externas.

En un avión, apague el dispositivo móvil cada vez que se lo indique el personal. Si el dispositivo móvil ofrece un modo de avión o una función similar, consulte al personal acerca de su uso durante el vuelo.

Marcapasos

Si tiene un marcapasos, consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

Las personas con marcapasos deben observar las siguientes precauciones:

- Mantener SIEMPRE el dispositivo móvil a más de 20 centímetros (8 pulgadas) del marcapasos cuando el dispositivo esté ENCENDIDO.
- NO llevar el dispositivo móvil en el bolsillo de la camisa.
- Usar el oído del lado opuesto al del marcapasos para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el dispositivo móvil si se tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia.

Audifonos

Ciertos dispositivos móviles digitales pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produzca interferencia, puede consultar al fabricante de su audífono o a su médico para analizar alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra las señales de RF.

Precauciones al conducir

Revise las leyes y las regulaciones sobre el uso de dispositivos móviles en la zona en que conduce. Obedézcalas siempre.

Cuando use su dispositivo móvil mientras conduce:

- Preste completa atención a la conducción del vehículo y al camino. El uso de un dispositivo móvil puede ocasionar distracciones. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción.
- Si el dispositivo cuenta con la función de manos libres, utilícela.
- Salga del camino y estacione el vehículo antes de realizar o de contestar una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.

Podrá encontrar las prácticas para una conducción responsable en la sección "Prácticas inteligentes al conducir" al final de esta guía v/o en el sitio Web de Motorola:

www.motorola.com/callsmart.

Advertencias operacionales

Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas tales como establecimientos para el cuidado de la salud o zonas de voladuras

Bolsas de aire de automóviles

No coloque un dispositivo móvil en la zona donde se infla una bolsa de aire.

Atmósferas potencialmente explosivas

Con frecuencia, aunque no siempre, las zonas con atmósferas potencialmente explosivas están señalizadas y pueden incluir lugares de abastecimiento de combustible tales como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o de productos químicos y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano en polvo, polvo o polvos de metal.

Cuando esté en una de estas zonas, apague el dispositivo móvil y no retire, instale ni cargue las baterías. En estas zonas se pueden producir chispas que pueden causar explosiones o incendios.

Productos dañados

Si su dispositivo móvil o la batería fueron sumergidos en agua, fueron perforados o sufrieron una fuerte caída, no los use hasta que los lleve a un Centro de servicio Motorola autorizado. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un homo microondas.

Baterías y cargadores

Si alhajas, llaves, cadenas de cuentas u otros materiales conductores entran en contacto con los terminales expuestos de las baterías, esto puede cerrar un circuito eléctrico (cortocircuito), alcanzar una temperatura elevada y causar daños o lesiones. Tenga cuidado al manipular una batería cargada, en particular cuando la coloque en un bolsillo, bolso u otro lugar que contenga objetos metálicos. Use solamente baterías y cargadores Motorola Original.

Precaución: Para evitar riesgos de lesiones personales, no deseche las baterías en el fuego.

La batería, el cargador o el dispositivo móvil pueden incluir los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
<u> </u>	Importante información de seguridad a continuación.

Símbolo	Definición
8	No deseche la batería ni el dispositivo móvil en el fuego.
	Es posible que la batería o el dispositivo móvil deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.
	No arroje la batería ni el dispositivo móvil a la basura.
⊖ Li Ion BATT ⊕	El dispositivo móvil cuenta con una batería de litio-ión interna.
*	No permita que la batería, cargador o dispositivo móvil se humedezcan.
	Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Peligros de asfixia

El dispositivo móvil o sus accesorios pueden incluir partes extraíbles que pueden representar peligros de asfixia en niños pequeños. Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños.

Partes de vidrio

Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se quiebra, no lo toque ni intente quitarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que el vidrio sea reemplazado por un centro de servicio calificado.

Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles a sufrir ataques o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al usar juegos de video. Esto puede producirse incluso si la persona nunca ha sufrido este tipo de ataques.

En caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de usar juegos de video o de activar la función de luces destellantes (si está disponible) del dispositivo móvil.

Deje de usar el dispositivo y consulte a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimiento ocular o muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Siempre es aconsejable mantener la pantalla alejada de los ojos, dejar las luces encendidas en la habitación, tomar un descanso de 15 minutos a cada hora y dejar de usar el dispositivo si se está muy cansado.

Precaución sobre el uso con volumen alto



Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Movimiento repetitivo

Cuando realiza acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello o en otras partes del cuerpo. Si continúa sufriendo molestias durante o después del uso, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico.

Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

¿Qué cubre esta garantía?

Suieta a las exclusiones contenidas más abaio, Motorola, Inc. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de mensajería y radios de dos vías para consumidores y profesionales (sin incluir radios comerciales, gubernamentales o industriales) que funcionan a través del Servicio de radio familiar o del Servicio general de radio móvil, accesorios certificados o de marca Motorola vendidos para usarse con estos productos ("Accesorios") v software Motorola contenido en CDROM u otros medios tangibles y vendidos para usarse con estos productos ("Software"). Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los Productos y accesorios antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	Un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap TM y estuches.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o

sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; u (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola. Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

Exclusiones

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas

reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados Unidos	Teléfonos
	1-800-331-6456
	Buscapersonas
	1-800-548-9954
	Radios de dos vías y dispositivos de mensajería
	1-800-353-2729

Canadá	Todos los productos
	1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
_	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

Para **accesorios** y **software**, llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN

NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJAN DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN BELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir y distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sólo se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles

Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase "Con clasificación para prótesis auditivas", se aplica la siguiente explicación.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de audífonos (prótesis auditivas e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a esta interferencia y los distintos teléfonos también generan diferentes cantidades de interferencia

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a los usuarios de audifonos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No todos los teléfonos tienen clasificación. Los teléfonos clasificados, tienen la clasificación impresa en la caja o una etiqueta en ésta.

Las clasificaciones no están garantizadas. Los resultados variarán dependiendo del audifono y de la pérdida de audición del usuario. Si su audifono es vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda utilizar con éxito un teléfono clasificado. La mejor forma de evaluar el teléfono según sus necesidades personales es probarlo con el audifono.

Clasificaciones M: Los teléfonos que tienen la clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia con audífonos que otros teléfonos no clasificados. M4 es la mejor o más alta clasificación de las dos.

Clasificaciones T: Los teléfonos que tienen la clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la bobina de un audifono ("bobina T" o "bobina telefónica") que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor o más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los audifonos tienen bobinas.)

Es posible que también se mida la capacidad de los audífonos en cuanto a su inmunidad frente a este tipo de interferencia. Para obtener información respecto a su audífono, consulte con el fabricante o con el médico especialista. Mientras más inmune sea la prótesis auditiva, menos probable es que experimente ruido de interferencia con teléfonos móviles.

Información de la Organización Mundial de la Salud

La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de

las llamadas o usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular aleiado de la cabeza o el cuerpo.

Fuente: OMS Hoja de datos 193

Para obtener más información:

http://www.who.int./peh-emf

Registro del producto

Registro del producto en línea:

http://www.motorola.com/warranty

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. Registrarse nos ayuda a facilitar el servicio de garantía y nos permite ponernos en contacto con usted, en caso que su producto requiera una actualización u otro tipo de servicio. El registro es solamente para residentes en los Estados Unidos y no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de su producto de comunicaciones personales Motorola, debe

entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por elegir un producto Motorola.

Garantías de la ley de exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos.

Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

Teléfonos inalámbricos: Los nuevos reciclables

Puede reciclar su teléfono inalámbrico. Si lo recicla, se reduce la cantidad de basura desechada en vertederos y permite que los materiales reciclados se incorporen a nuevos productos.

La Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) y sus miembros incentivan a los consumidores a reciclar sus teléfonos y han tomado medidas para promover la recolección y reciclaje ambientalmente estable de dispositivos inalámbricos que ya han terminado su vida títil.

Como usuario de teléfonos inalámbricos, usted cumple un papel fundamental al asegurar que este teléfono se recicle adecuadamente. Cuando llegue el momento de dejar este teléfono o de cambiarlo por uno nuevo, recuerde que el teléfono, el cargador y muchos de sus accesorios pueden reciclarse. Es fácil. Para conocer más detalles del Programa de reciclado para

dispositivos inalámbricos usados de CTIA, visítenos en http://promo.motorola.com/recycle/phones/whyrecycle.html

Prácticas inteligentes durante la conducción

Drive Safe, Call SmartSM

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. El uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Visite www.motorola.com/callsmart para obtener más información.

Su teléfono celular le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio celular y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, esta es su principal responsabilidad. Si decide usar el teléfono celular mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- Conozca su teléfono celular Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado. Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.
 Cuando sea posible, haga que el uso de su teléfono
 celular sea más conveniente, con uno de los muchos
 accesorios manos libres Motorola Original™ disponibles
 actualmente en el mercado.

- Ponga el teléfono al alcance. Debe poder acceder al teléfono celular sin quitar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.
- Dígale a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas. La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.
- No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Apuntar una lista de "cosas por hacer" o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: conducir en forma segura.
- Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico. Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos continúe.
- No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer. Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y

suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino

- Utilice el teléfono celular para solicitar ayuda.
 Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.*
- Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia. Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 9-1-1 o a otro número de emergencia local, tal como esperaría que otros hicieran por usted.**
- Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario. Si ve un vehículo averiado que no corre peligros serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resultó herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.*

Dondequiera que exista servicio de telefonía celular.

índice

A	alerta silenciosa,	В
accesorio opcional 9 accesorios 9 AGPS 64 alerta desactivar 13, 14, 68 descarga 76 programación 61 alerta de timbre desactivar 13, 14, 68 programación 14, 61 alerta de timbre silencioso, programación 14 alerta de vibración desactivar 13, 14, 68	programación 61 almacenar una llamada 70 altavoz contestación automática 93 altavoz del manos libres 57 altavoz, externo activación 92 apuntes 71 archivos de música formato no MP3 17 MP3 16 audífono accesorio, uso de 92	batería 11 carga 11 instalación 11 prolongación de la duración de la batería 63, 66 bloquear teléfono 59 borrado general 88 borrar una llamada 70 botones de volumen 13 buzón de salida 76
programación 61		calculadora 97 cámara

tomar una fotografia 28	agregar dos números 72	despertador 96
carpeta de borradores 77	almacenamiento de un	
código de desbloqueo	ingreso 77	E
cambio 58	decir ingreso 64	equipo para automóvil 92
ingreso 13	marcado 1 tecla 72	
omisión 60	marcado de un número	F
predeterminado 13, 58,	78	finalización de llamadas 13
60	modificación de un	fondo de pantalla 62
código de seguridad	ingreso 78	fotografía
cambio 58	número de marcación	descarga 76
olvido 60	rápida 72	envío 28
predeterminado 58	tono de timbre 78	tomar 28
códigos	contestar una llamada 13,	función opcional 9
cambio 58	62	rancion opeional o
olvido 60	correo de voz 73	G
predeterminado 13, 58,		gorantía 111
60	D	garantía 111
compatibilidad de prótesis	decir ingreso de la lista de	I
auditivas 115	Contactos 64	ID de images 70
Consejos de seguridad. 118	desbloquear	ID de imagen 79
Contactos	teléfono 59	ID de llamada 79

ID de timbre 86	indicador de posición	intensidad de la señal 46
imagen	activada 47	llamada de datos,
descarga 76	indicador de texto en	aplicación BREW
fondo de pantalla 62	mayúscula/minúscula	incorporada 46
protector de pantalla 63	52	llamada de voz 46
visualización 99	indicador digital 46	llamada perdida 72
indicador 1X 46	indicador E911 46	mensaje 35, 47
indicador de intensidad de la	indicador roaming 46	modo de ingreso de texto
señal 46	indicador sin servicio 46	52
indicador de llamada de	indicador sonido activado y	posición activada 47
datos, aplicación	vibración activada 47	roaming 46
BREW incorporada	indicador todos los sonidos	sin servicio 46
46	desactivados 47	sonido activado y vibración
indicador de llamada de voz	indicador TTY 46	activada 47
46	indicador vibración activada	texto en mayúscula/
indicador de llamada perdida	47	minúscula 52
72	indicadores	todos los sonidos
indicador de mensaje 35, 47	1X 46	desactivados 47
indicador de modo de	ALI 64	TTY 46
ingreso de texto 52	digital 46	vibración activada 47
	E911 46	indicadores ALI 64

información de la OMS 116 información de seguridad 106	altavoz del manos libres 57 altavoz externo 92	medidores de volumen 90 llamada de fax 94 llamadas recientes 70
información de ubicación automática envío 64 ingreso de texto con método tap 53	borrar 70 contestación 13 finalización 13 lista de llamadas hechas 70	M marcado 1 tecla uso 72 marcado de un número 13
ingreso de texto predictivo 54 L lista de llamadas hechas 70 lista de llamadas recibidas 70	lista de llamadas recibidas 70 llamada no contestada 71 llamadas recientes 70 marcado 13 número de emergencia 68	marcado por voz 93 marcado rápido 72 mayúsculas, cambio 52 mensaje borradores 77 borrar 77 buzón de salida 76
lista de reproducción 27 llamada alerta, desactivar 13, 14, 68 alerta, programación 61 almacenamiento 70	opciones para contestar 62 realización 13 recepción 13 llamada de conferencia 74 llamada de datos 94	estado 76 texto 75 mensaje Altavoz act 57 mensaje de imagen envío 32 recepción 35

nensaje Ingrese cód	N	R
desbloq 59 mensaje Llam perdidas 72 mensaje Llamada falló, número ocupado 67 menú desplazarse 86, 87 iconos, cambiar pantalla principal 87 iconos, mostrar u ocultar 87 idioma 87 ingreso de texto 50 listas 49 mostrar iconos o lista 87 navegación 48 uso de funciones 49 mi número telefónico 15 modo avión 16 modo de ingreso de texto configuración 51	navegación de cinco direcciones 48 número visualización de su número 15 número de emergencia 68 número telefónico agregar dos números 72 almacenamiento en Contactos 77 remarcado 67 visualización de su número 15 números, ingreso 56 P pantalla externa 57 pantalla principal 45 programación de red 95 protector de pantalla 63	realización de una llamada 13 reciclar 117 registro del producto 116 regulaciones de exportación 117 reinicio general 88 remarcado automático 67 remarcar número ocupado 67 remarcado automático 67 reproductor de música MP3 álbum 19, 22 aleatorio 24 artista 19, 22 canción 19, 23 controles 17, 20 desactivar 26 encender 17, 18 género 19, 23

información sobre canción 24	solapa contestar al abrir 14	tecla enviar 13, 70 tecla fin 13
lista de reproducción 19,	sonido	tecla programable derecha
21, 27 menú 19	descarga 76	funciones 45 tecla programable izquierda
reactivar 25	T	funciones 45
repetir 24	tarjeta de memoria 36	teclas programables
reprod recientemente 19,	tecla	funciones 45
21	control de volumen 13	teléfono
reproducir música 21, 22,	encender 13	alerta, desactivar 13, 14,
23	enviar 13, 70	68
reproductor de música.	fin 13	alerta, programación 61
Consulte reproductor	navegación de cinco	bloqueo 59
de música MP3 17	direcciones 48	código de desbloqueo 58
_	tecla programable derecha	código de seguridad 58
S	45	códigos 58
saludo 86	tecla programable	desbloqueo 13, 59
símbolos, ingreso 56	izquierda 45	información de ubicación
skin	tecla de encendido 13	automática 64
cambiar 87	tecla de navegación de cinco	opciones para contestar
software iTAP 54	direcciones 48	62

programación de red 95 solapa 14 ubicación 64 texto 52 ingreso 50 ingreso de texto predictivo con software iTAP 54 método tap 53 modo de ingreso, configuración 51 modo numérico 56 modo símbolo 56 tiempo de espera, aumento 63 tonos DTMF activación 75 envío 75

uso del manos libres 92

٧

videoclip
reproducir 30
tomar 30
volumen
auricular 13
timbre 13
volumen de timbre,
programación 13
volumen del auricular 13

U

ubicación, envío a la red 64

126 índice